SEGREDOS DO YORUBÁ - A LINGUAGEM DE IFÁ GLOSSÁRIO DE TERMOS USADOS NO ORÁCULO DE IFÁ

GLOSSÁRIO

A

A – ele, ela ou nós, dependendo do contexto
A – pode ser usado como prefixo de um verbo na formação de nomes
Ààbo – metade
Ààfin – palácio, casa do rei (oba)
Ààjà – redemoinho de vento ou Deus do Redemoinho, dependendo do contexto
Ààjò – tratamento, cuidado
Ààké– machado
Ààlà – beirada, borda
Ààrè – doença, fadiga
Àárín – meio, centro
Àasà – Espírito feminino, Deusa, força feminina da Natureza
Ààsè – porta entalhada na árvore Iroko
Àáyán – awo – inu – igbó – Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmilà), que significa "A Árvore é o mistério do interior santificado do Bosque Sagrado".
Ààyé – vida
Abà – uma porção, um pedaço de algo grande, fazenda de caça, dependendo do contexto
Abá – Matemática. A matemática é usada na criação do espaço e do ritual sagrado de Ifá e dos Orisas
Àba – Escada. A escada é sagrada para o Deus da Mensagem Divina (Èsù).
Abádà – Eternidade, eterno, algo que vem diretamente da Origem da Criação (Olórún).
Abáfù - A sina de cada um, destino pessoal, em todas as suas manifestações, sejam criativas ou destrutivas
Abàmi - Uma ocorrência inusitada, algo percebido como estranho, frequentemente associado à intervenção do Deus dos Campos.

abámò - Remorsos, estar pesaroso por causa de ações feitas no passado.
A - bá - mò - ó - tán - ìbá - se - Título honorífico dado pelo Deus do Destino (Òrúnmilà), que significa "Ter total conhecimento de si mesmo é ser bem sucedido".
Abanigbele - Deus do fogo, é uma referência à consciência divina existente em uma chama.
Abánigbèro - Conselheiro, aquele que dá um aviso ou um conselho, um sábio mais velho
Abanijé - algo ou alguém que prejudica
Àbáse - cooperação
Abata - Lama - A lama é sagrada para o Deus das Roupas Brancas.
Abaya - Rainha Mãe
Abe - faca pequena ou navalha
Abé - fundo, profundidade, uma referência à sexualidade humana. Quando as Escrituras de Ifá se referem aos órgãos reprodutivos, é normal se usar ambos os sentidos - a profundidade tanto masculina como feminina.
Abèbe - ventarola, utilizada para refrescar os médiuns nos rituais, é sagrado para a Deusa dos Rios (Òsun)
Abélà - vela
Abéré - agulha
Abesè - Chefe Mensageiro de uma sociedade religiosa ou de uma família numerosa
Àbètélè - suborno
Abi - Eu ou Você
Àbí - ou
Abigba - Quatro correntes com nozes amarradas, utilizada em algumas regiões da Nigéria para a adivinhação. Cada corrente tem quatro nozes, que representam um dos traços marcados para se formar os signos dos Versos de Ifá. Quando o abigba é jogado, forma dois versos completos das Escrituras de Ifá.
Abíkehin - a criança mais nova de uma família, caçula
Àbíku - Criança que morre com pouca idade e reencarna através da mesma mãe. Esta palavra se refere ao motivo espiritual por trás de uma sequência de mortes de crianças nascidas de uma mesma mãe. Quando isto ocorre, Ifá pode determinar rituais que induzirão o espírito da criança a permanecer na Terra até que ele se torne adulto.
Abiléko - esposa ou viúva

Abo - fêmea
Abo - chegada, retorno
Àbo - expressão utilizada para receber alguém que retornou ao ponto de partida de uma viagem.
Abògán - aqueles que veneram o formigueiro. O formigueiro é a representação do Deus do trabalho árduo e da cooperação.
Abògún - Aqueles que cultuam o Deus do Ferro (Ògún).
abókulò - Aquele que utiliza os espíritos ancestrais (Egún) para invocar transformações.
Abomalè - Aqueles que cultuam e divinizam os ancestrais (Egúngún).
Abòpa - Membro de uma sociedade que reverencia a memória dos ancestrais através do uso de médiuns.
Abòrìsà - Aqueles que cultuam as Forças da Natureza(Òrìsà).
aboyún - Mulher grávida
aborí - Elevação da consciência através do uso de invocações e purificações espirituais. É o processo de alinhamento entre o "EU" físico e o "EU" espiritual.
àború, àboyè, àbosise - Cumprimento tradicional de ifá, que significa "Eu elevo seu fardo da Terra e o entrego ao Reino dos Imortais", ou seja, desejo que você esteja livre dos fardos e elevado como um imortal.
abuké - Pessoa com uma deforminada na coluna vertebral, protegida pelo Deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
Abuku - Desgraça
àbule - vilarejo ou casa de uma aldeia/fazenda
abúléko - vilarejo rural
abúra - Aquele que faz um juramento durante uma iniciação, a pessoa que é jurada.
àbúrò - parente mais jovem
àbusí - Uma benção dada por uma pessoa mais velha e sábia.
àdá - Facão com um gancho na ponta, utilizado na agricultura, sagrado para o Deus do Ferro (Ògún) e para o Deus da Agricultura (Òrìsà Oko).
Adaba - Pombo/a, sagrado para o Deus das Roupas Brancas (Obàtálá). A Pomba é o símbolo de Ifá para a Paz e a Tranquilidade.
àdá - fàdákà - adaga sem corte prateada, sagrada para o Deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
Adáhunse Médico que cura com as plantas, herbanista, aquele que trabalha através do Deus das Ervas e da Medicina (Òsányin).

àdá - irín - Adaga de Ferro sem fio, sagrada para o Deus do Ferro (Ògún),
Adámu - Òrìsà - Uma cena teatral representada em honra dos Deuses das Forças da Naturaza (Òrìsà), centrada na idéia de que não se ri ou caçoa da desgraça alheia, de quem tem alguma forma de incapacidade ou deficiência.
àdán - Morcego. O morcego é usado em feitiços de proteção.
adánri - Aquele que raspou a cabeça por motivos religiosos, normalmente durante o processo iniciático. Alguns adivinhos também mantén suas cabeças raspadas de forma a manterem um alinhamento profundo com as influências das Forças da Natureza (Òrìsà).
adé - Coroa utilizada pelos reis Yorùbá (Oba). Essa coroa simboliza a transformação espiritual que ocorre quando os reis são entronizados. A coroa também é a representação da proteção dada pelas Mães Ancestrais (Ìyáàmi).
adèbo Aquele que prepara a comida sagrada para uma festividade, através do sacrifício de animais, de acordo com as regras e sações da religião.
àdéhùn - Consentimento, autorização.
adému - Uma oferenda de comida aos Deuses, também pode se referir a uma cabaça tampada, dependendo do contexto.
Adéseék - Filho do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significa literalmente: "A Coroa é ilustre, digna e honrada".
adibo - Adivinho.
adìe - Frango ou ave doméstica.
adímu - Tipo de máscara em homenagem aos Ancestrais (Egún).
adire - Roupa tingida, pintada com corantes.
adireiranna - A ave doméstica normalmente utilizada como oferenda num ritual fúnebre tradicional, pelos ritos de Ifá.
Adógunsílè - Chefe Sacerdote e Guerreiro que cultua o Deus do Ferro (Ògún). Tradicionalmente, é a pessoa responsável pela proteção de uma cidade ou aldeia.
àdúgbò - distrito ou bairro de umja cidade.
Adúpé - Nós te agradecemos.
àdúrà - Reza ou oração que geralmente acompanha uma invocação dos Deuses. Esse tipo de prece é um apelo espontâneo aos Deuses.
afá - Ponte.
afàiya - A habilidade de usar a intuição.
afárá - Ponte alta.

afára - oyin - Ápice, ponto mais alto de uma ponte, é sagrado para a Deusa dos Rios (Osun).
afári - Barbeiro, pessoa que raspa a cabeça de alguém durante os ritos iniciáticos. Também se refere às pessoas que tiveram suas cabeças raspadas.
aféèrí - Algo que desaparece, Deus que some e nunca mais é cultuado.
Afefe - Mensageiro da Deusa dos Ventos, o vento dos temporais.
Afefe - jeje - O redemoinho, sagrado para a Deusa dos ventos (Oya) em todas as suas manifestações. Quanto mais intenso, mais ela gosta.
afe - imojo - O rabo de um rato gigante, utilizado pelos reis Yorùbá como símbolo de seu poder sobre a palavra.
afémóju - Aurora, início da manhã, um dos momentos mais sagrados para a coleta das folhas.
Aferefe - Título honorífico da Deusa dos Ventos (Oya) o aspecto suave dos ventos, a brisa. Significa literalmente: "O Bom Vento".
Aférifé légélégé - Título honorífico da Deusa dos Ventos (Oya), significa literalmente: "Vento Misterioso".
àfésónà - noivos, prontos para o casamento, compromissados com uma relação.
afi - A menos que.
afi - bi - a não ser que, senão.
àfín - Albino, protegido pelo Deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
àfojúbà - Experiência Pessoal, verdade pessoal.
afójú Pessoa Cega, protegida pelo Deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
àfomó - Doença infecciosa, que é trazida pelo Deus das Pestes e das Doenças (Babaluaiyé).
Afon - Fruta-Pão (*Treculia africana*), sagrada para Ifá.
àfonífojì - Vale.
aforíjì - Perdão. Também se refere a um tipo de prece usada em ifá, solicitando perdão pela necessidade do uso de sacrifícios de sangue.
àfòse - Encantamentos mágicos.
Afurùkèrèsayo - Referencia à metade esquerda da linha horizontal que forma a cruz perfeita da bandeja de adivinhação de Ifá, significando literalmente: “Aquele que tem o Dom da Adivinhação, e é feliz”.

aga - Cadeira, assento baixo. Nos rituais de Ifá, os jovens iniciados sentam-se em tapetes ou esteiras, enquanto os mais velhos sentam-se em assentos baixos (banquinhos).
agada - Espada de brinquedo, normalmente feita de madeira.
àgalamòsà - Rebelde. A palavra sugere que a rebeldia é guiada pelos desejos e inspirações divinas.
àgàn - Mulher infértil.
agaro - Pá. A pá é sagrada para o Deus da Agricultura (Orìsà Oko).
Agayu - o Deus do Fogo no Centro da Terra. Em algumas versões da história sagrada de Ifá, Agayu é o pai do Deus dos Trovões (Sàngó).
àgba - Maturidade masculina, alguém que é reconhecido como um homem adulto na comunidade. Esse status normalmente é resultado de um complexo rito de passagem.
àgbà - Pessoa mais velha dentre os anciões, tronco usado como local de amarração de cordas, dependendo do contexto.
agbádá - Vestimentas sacerdotais.
àgbàdo - Milho, sagrado para o Divino Mensageiro (Èsù).
àgbaiyé - O mundo inteiro.
àgbákò - Azar, infortúnio, desastre, significa literalmente "Sem os mais velhos".
àgbàla - Campo próximo de casa, normalmente cercado por um muro ou cerca.
Àgbàlágbà - Mais velho, ancião, pessoa muito velha.
Ágbálé - Cabeça da família.
àgbálù - aldeia ou cidade completos, toda a área de uma aldeia ou cidade.
Agbami - A névoa que chega do oceano, um aspecto do/a Deus/a dos Oceanos (Olókun).
agbára - Força, poder, dependendo do contexto.
agbasà - Pedra sagrada, o Deus ou Espírito de uma Pedra Sagrada.
Agbára - Mais velho, ancião, pessoa de autoridade. Palavra usada também para expressar poder e autoridade espiritual, sempre referindo-se a alguém que tenha autoridade espiritual.
àgbègbè - Subúrbio, periferia de uma cidade.
agbégbò - Galinha.
agbéledi - Um dos movimentos de luta usados na arte marcial que é sagrada ao Deus do Ferro (Ògún).
àgbere - Intercurso ou interação sexual.

agbéró - Amuleto ou talismã usado por aqueles que praticam a arte marcial do Deus do Ferro (Ògún), utilizado para assegurar que a pessoa se mantenha firme durante um combate.
àgbé - Espada curta sagrada para o deus do Ferro (Ògún), fazendeiro, dependendo do contexto que se usa.
agbèje - Abóbora, sagrada para a Deusa dos Rios (Osun).
agbe - Tipo de pica-pau, ave sagrada.
agbégilére - Entalhador, profissão normalmente dedicada ao Deus dos Trovões (Sàngó).
Àgbìgbò - Espírito elemental da Floresta, conhecido como causador de problemas.
agbo - Medicina.
àgbò - Carneiro, sagrado para o Deus dos Trovões (Sàngó).
agbo - Círculo de dançarinos numa cerimônia religiosa.
agbó atò - Vida longa, um cumprimento comum entre os iniciados de Ifá.
agbolé - Casa, coleção de casas formando um complexo, que geralmente é habitado por uma única e extensa família.
agbòn - Cesta tecida em ráfia.
àgbon - Coco, sagrado para o Deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
agbon - Queixo.
agbón - Vespa
Agbónire - Título honorífico dado ao Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando: "Caçador de Boa Sorte".
Agbónìrègún Título honorífico dado ao Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando: "Caçador da Medicina da Boa Sorte".
àgbònrín - Queixo Pequeno.
agére - Dançarino sobre pernas de pau, que participa das cerimônias em honra dos Espíritos dos Ancestrais (Egún).
agé - Pequeno tambor sagrado para o Deus da Agricultura (Òrìsà Oko).
agemo - Camaleão.
Agemo - Deus da Floresta cultuado em Ijebu, região da Nigéria.
Agesinyowa - Um dos conselhos de 16 adivinhos (Babaláwo) que atemdem ao Rei (Òòni) de Ilé Ifè.
aginiso - Caracol, palavra usada pelos devotos da Deusa dos Rios (Osun), que tem interdições quanto ao uso da palavra igbin.
agiyan - Formigueiro. Sagrado para o Deus do Destino (Òrúnmìlà) como um símbolo do trabalho duro e da cooperação.

agò - vestimenta sagrada usada por dançarinos que servem como médiuns aos Espíritos Ancestrais (Egún).
àgò - Expressão utilizada para se pedir licença, permissão ou perdão.
agogo - Sino utilizado como instrumento musical para louvar às Forças da Natureza (Òrìsà).
agogo - eiye - O bico de uma ave, sagrada para as Mães Ancestrais (Ìyáàmi).
Agongo ogo - Título honorífico dado ao Divino Mensageiro , significando " Ele que carrega o Ogo (cacetete de madeira, que simbiliza o penis)
Àguala , Agunmola - O planeta Venus, sagrado para a Deusa dos Rios (Osun). Também é conhecido como o Companheiro da Lua ou como Cão da Lua. Seria a Deusa Vênus dos Romanos.
Agúnmu - Remédio preparado acrecentando-se determinada medida de algo a um pó, em um pilão, procedendo à mistura.
àgùtàn - Carneiro.
ahere - Barracão de uma fazenda, Depósito.
ahun - Avarendo, sovina.
aibi - Aquele que não tem filhos, uma das formas de azar, segundo o oráculo de Ifá.
aifoya - Pessoa sem medo, coragem.
aigbo - àiyé - Tranquilidade, estar em paz com o mundo, sinal de que é alguém que desenvolveu uma certeza interior.
áike - Machado. O machado de gume duplo é sagrado para o Deus do Trovão (Sàngó).
aikú - imortalidade, alguém que se tornou um ancestral divinizado. Significa literalmente: "Nunca Morre".
àilábùku - Limpo, sem manchas, impecável, referindo-se ao bom caráter do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
àiláiyà - Covarde.
àiléso - Infértil, sem filhos, uma das formas de azar segundo o oráculo de Ifá.
aile - Noite.
ailébi - Aquele que ainda não experimentou a desgraça, uma indicação de alguém que tem um bom caráter, dependendo do contexto.
ailésè - Pessoa de excelente caráter, alguém acima de qualquer suspeita.
ailówò Pobreza,uma das formas de azar segundo o oráculo de Ifá.

ailórò - A inabilidade de invocar ou manifestar qualquer forma de abundancia, uma das formas de azar no oráculo de Ifá.
àìsàn - Doença.
àìtó - Elemento pessoal de um ritual que leva em conta as circunstancias do indivíduo que caminha em direção ao crescimento espiritual, como um veículo de transformação pessoal.
aiyapa - Aquele que anda em linha reta, diretamente por um caminho de crescimento espiritual.
aiyé - A superfície da Terra. Nas Escrituras de Ifá, é o local onde o Reino dos Ancestrais (Egún) encontra-se com o Reino Humano.
aiyéraiyé - Sempre, desde o início dos tempos, imortal.
ajá - Cachorro. Cães negros são sagrados para o deus do Ferro (Ògún).
àjà - Teto.
aja - Vinho selvagem sagrado para as Deusas dos Pássaros (Ìyáàmi).
ajabo - Talismã protetor consagrado ao Deus do Ferro (Ògún).
ajagun - Devoto do Deus do Ferro (Ògún) que atua como soldado, guerreiro.
ajagun - obinrin - Mulher devota do deus do Ferro (Ògún) que atua como soldado, guerreira.
ajako - Chacal.
àjanakú - Elefante, sagrado para o Deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
Àjàláiyé - Os Ventos da Terra, uma face da Deusa dos Ventos (Oya).
Àjàlórun - Os Ventos do Reino dos Ancestrais, uma face da Deusa dos Ventos (Oya).
A - jà - má - jèbi - Título honorífico da deusa das Mães (Ìyáàmi), significa literalmente "Ela, que nunca é Culpada".
Àjàlá - mòpin - Um dos deuses que modela as cabeças e forma a Consciência de cada criança recém-nascida.
Aja - Osun - O planeta Venus, sagrado para a Deusa dos Rios (Osun). Também é conhecido como o Companheiro da Lua ou como Cão da Lua. Seria a Deusa Vênus dos Romanos.
Ajapa - Tartaruga Terrestre, um dos totens do Deus Mensageiro (Esu) do Deus do Trovão. (Sàngó).
àjé - O Espírito de um Pássaro utilizado por mulheres (Ìyáàmi) para invocar os poderes utilizados para a abundancia e para a justiça. Esse mesmo poder é usado para consagrar as coroas dos

Reis Yorubás. Essa palavra também é usada para referir-se ao dinheiro ou à abundância.
ajeji - perdão.
àjèjì - Estranho.
Aje - ju - Oogùn - Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando literalmente "Mais forte que os Remédios".
Aje Saluga - Deus Elemental da Abundância, consagrado às Deusas Mães (Ìyáàmi).
ajidèwe - Remédio utilizado para restabelecer o vigor.
Ajígúmwà - O Sol, o deus do Sol.
Ajiki - Título honorífico da Força Criadora (Olórun), significando, literalmente, "Aquele que foi honrado primeiro". O termo também se refere ao Deus Pessoal de cada um, ao Mensageiro Individual (Èsù). Também pode indicar que o Mensageiro Divino (Èsù) é o primeiro a ser invocado em todo e qualquer ritual.
Ajiletepowo - Referencia ao ponto central do tabuleiro divinatório (òpón Ifá) e também diz respeito aos princípios centrais da disciplina espiritual de Ifá. Literalmente, significa "O madrugador que se senta e prospera".
àjínde - Espírito de um ancestral já falecido (Egún) que fala em seu próprio funeral através de um médium (Egúngún).
àjísà - Talismãs usados para proteção.
àjo - Encontro - reunião de um grupo de pessoas.
àjó - Jornada, também refere-se à jornada espiritual do auto-descobrimento que acontece durante nossas vidas.
ajobi - Ancestrais de uma mulher, Ancestral matriarcal (Ayélalà Egún).
Ajogún - Espíritos destrutivos que trazem a morte, discórdia e pobreza. São geralmente associados com o Mensageiro dos Deuses (Èsù) e considerados como um aspecto do equilíbrio dinâmico que ocorre na Natureza.
ajojó - Dança para os Deuses (Orìsà).
àjò l'ayé - Jornada através do mundo, a totalidade da experiência pessoal de uma pessoa.
ajomisanra - O orvalho perene, referência simbólica à fonte da vida ou ao recurso espiritual do rejuvenescimento físico.
Aj ori - Deusa filha do Senhor dos Trovões (Sàngó), significa literalmente "Pássaro do Deus Interior".
àjo sepò - Cooperação.

ajoyin - ibon - A queima de bolas de almíscar, tradicionalmente, o almíscar é queimado enquanto se fazem as oferendas ao Deus do Ferro (Ògún).
ajugu dunirín - uma pilha de ferro dentro ou próxima a uma bigorna, usada como altar para o Deus do Ferro (Ògún).
akàbà - Escada. A escada é sagrada para o Mensageiro dos Deuses (Èsù).
àkala - Abutre, sagrado para a Deusa dos Rios (Osun).
àkarà - Bolinhos parecidos com pães fritos em óleo de palma, sagrados para os Ancestrais (Egún).
àkàtànpó - Ferramenta de caçador, sagrada para o Deus do Ferro (Ògún).
àké - Machado, sagrado para o Deus da Agricultura (Orìsà Oko), O machado de duas cabeças ou duplo gume é sagrado para o Deus do Trovão (Sàngó).
àkébàjé - Ter um comportamento super indulgente, uma das caídas de má sorte no oráculo de Ifá.
A - kè - bí - àlà - Título honorífico do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá), significando "Branco Radiante".
akere - Sapo.
akese - Algodão. O algodão é sagrado para o Deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
aki - Bravura, a palavra também se refere à arte marcial praticada pelos devotos do Deus do Ferro (Ògún).
akika - *Uromanis Longicanda Briss* .
Akiko - Galo, frango macho, que são sagrados para todos os Deuses Guerreiros (Ibora).
akin - Herói, personagem heróico ou ação heróica.
ako - Bainha de uma faca. Bainhas de faca são oferecidas ao Deus do Destino (Òrúnmìlà). A palavra também significa macho.
àkóbí - Primeiro nascimento.
Akódá - Um dos dois primeiros estudantes do Profeta Òrúnmìlà, a palavra também significa um sacerdote senior da sociedade dos adivinhos.
akòja - Realização, cumprimento de algo. O Levar a termo o destino de alguém.
àkókò - Estação do ano.
àkókò - éèrùn - Estação seca.
àkókò - ojo - Estação das Chuvas.
àkókò - otútù - Estação Fria.
àkókò - oyé - Estação dos Ventos.

akokoro - Dor de Dentes.
akókò ti obinrin - Rito feminino da Puberdade, significa literalmente "a estação de se tornar mulher".
akókò ti okunrin - Rito masculino da Puberdade, significa literalmente "a estação de se tornar homem".
A - kò - mò - ó - tán - Título honorífico dado ao Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando "Não ter conhecimento total de Si Mesmo é falhar!"
akóni - Professor.
akoni -Bravo guerreiro, pessoa forte que pode vir a ser divinizada como um ancestral, a palavra também é usada para sugerir que algo é verdadeiro ou para designar os Deuses Guerreiros (Ibora).
ako - ojo - Semana de cinco dias, usada como base para o Calendário dos Rituais de Ifá em algumas regiões da Nigéria.
akun - Colar de contas de significado religioso, fio de contas.
akúnlèbo - Ajoelhar-se em louvação ou adoração.
àkúnlèyàn - Escolher o seu destino ou livre arbítrio.
àkúnlègbà - Destino que é alterado pelo livre arbítrio.
akunnu - frutífero, produtivo.
alá - Dono.
Álá - Luz, no sentido Espiritual, que traz a Iluminação. Pode referir-se ao Deus das Roupas Brancas literal ou simbolicamente. Esse símbolo das roupas brancas é uma referência simbólica à pureza.
àlà - Roupa branca, sonho, sonhador, aquele que tem visões enquanto dorme. Nas Escrituras de Ifá, as roupas brancas são referências simbólicas aos sonhos e às visões místicas.
Alááànú - Deus que ajuda a moldar a consciência anterior ao nascimento, significa literalmente: "O Agradecido".
aláàfia - Um cumprimento que significa paz, boa sorte e abundância.
Aláàfin - Título Tradicional do Rei de Oyo, Chefe Sacerdote do Conselho dos Anciões (Ogboni).
aláàye - Alguém que está vivendo, ser viso, oposto de ancestral ou divindade.
alábalàse - para sempre.
Alábalese Título honorífico do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá), que significa literalmente: "Ele que prediz o Futuro".
Alabalòtún - O sopro divino de quem vive corretamente, referência ao lado direito da linha horizontal existente no tabuleito de um adivinho (òpón Ifá).

Aláde - Príncipe, descendente macho de uma das famílias fundadoras da Federação Yorubá.
Aláféèri - Aquele que conhece o segredo do encantamento que faz alguém parecer invisível. Esse encantamento normalmente é usado para tornar alguém invisível aos seus inimigos, no sentido que que eles não serão incomodados por eles nem física nem espiritualmente. Acredita-se que algumas variações deste encantamento, usadas pelos mais antigos e sábios, pode resultar na teleportação.
alafogún - Dono da Medicina, referindo-se à um médico fitoterapeuta ou curandeiro herbanista.
Alàgba - Mais velho, também é um título do Chefe Sacerdote da Sociedade dos Ancestrais reverenciada em Ilè Ifé.
Alágemo - Membro da Sociedade Masculina em Ijebu que venera o Deus Camaleão.
alágbò - Frasco ou pote de remédio.
alaifoiya - Aquele que é sem medo, pessoa de coragem.
aláìgbón Tolo, alguém que é ignorante da Luz.
aláìsí - Morte, no sentido físico da palavra.
alaiyeluwà - Cumprimento utilizado para um Rei.
Alajìki - Título Honorífico para o Mensageiro dos Deuses (Èsù), significando: "Aquele que é encaminhado Primeiro" ou "Aquele ao qual nos diriginos primeiro". É uma referência ao fato de que o Mensageiro dos Deuses é o primeiro a ser cultuado em qualquer ritual.
àlákala - Pesadelo - O Reino dos Pesadelos é controlado pelo Deus dos Pesadelos (Sigidi).
alakete - Explosão de Luz, uma das primeiras origens da Criação.
alákorí - Pessoa inútil, pessoa preguiçosa.
alála - Aquele que é um profeta sonhador, pessoa que tem suas visões nos sonhos.
Alamorere - Título honorífico do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá), significando: "Dono do Melhor Barro ou Argila"
alangba - Lagarto.
Alápìíni - Chefe Sacerdote da Sociedade dos Ancestrais de Oyo.
aláràbarà - Multicolorido.
alárinrin - Fino, fantasioso.
alaromo - Aquele que deseja o mal e o azar aos outros, pessoa que faz uso de feitiços.
aláse - Pessoa poderosa.

Alaselòsì - O Sopro Divino dos canhotos, uma referência ao lado esquerda da linha horizontal do tabuleiro de Ifá (òpón Ifá), que normalmente se refere às coisas que são ocultas ou irreveladas.
Alásotele - Profeta, aquele que está apto a ver o futuro.
Àláwo - Palavra usada para identificar um iniciado de Ifá que ainda está em treinamento como adivinho.
aláya - Marido.
àlàyé - Explanação, explicação.
àle - Lepra, hanseníase.
alé - noite.
àlejò - Visitante.
alésùjáde - Pessoa que é experiente em expulsar espíritos destrutivos ou que não sejam bem vindos, exorcista.
Àlo - ìràntàn - história sagrada, lenda.
àlòkù - de segunda mão.
alubarika Propriedade, bens.
Alúdùndún Òrun - Guardião do Destino pessoal no Reino dos Ancestrais, a Origem do Destino Pessoal.
alukerese - Planta rastejante, *Ipomoea involucrata*.
alunipa - Executor, carrasco, um membro da Sociedade dos Anciãos (Ogboni).
Amáiyégún - título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando: "O Guardião da Medicina da Terra".
àmàànì - Oportunidade.
amo - Lagarto.
Amodi - Doença, mal estar.
Amodídá - Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significa: "Aquele que corta através da doença".
Àmòká - O Deus do Sol, Sol.
amokisitekun - Pantera.
Amòlà Ifé Owòdáyé - título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando:" O Salvador de Ifé nos Primeiros Tempos"
amomotán - Conhecimento imperfeito, a percepção humana do infinito.
Amónisègùn - mápò - Título Honorífico do Mensageiro dos Deuses (Èsù), significando "O Remédio Amargo que nos guia até os Imortais" ou "Aquele que tem Medicina Poderosa".
amotélè - Habilidade de ver o futuro, clarividencia.
amu - jarro ou pote.
amulu - Combinação.

Amúlù Odù - Os versos das Escrituras de Ifá que acompanham os primeiros dezesseis Odù. (Olu Odù).
amure - faixa velha que os homens usam na cintura simbolizando o equilíbrio entre as formas femininas e masculinas da natureza (Òrìsà).
Amúsan - Um dos filhos da Deusa dos Ventos, a pessoa que inicia uma mudança e anda diante de Egúngún durante as cerimõnias para os Ancestrais, atua como guardião para o médium.
amòye - Ancião sábio, aquele que é capacitado para dar bons conselhos e avisos.
àná - Ontem.
àna - Lei.
anamó - Batata-Doce.
àníàní - dúvida.
anife - Aquele que não tem companheiros, estar sem amor ou afeição, uma das formas de azar no oráculo de Ifá.
anípé - Aquele que tem abundância em tudo, aquele que cumpriu o seu destino.
apá - braço, lado ou direção, dependendo do contexto.
apáko - Bambú.
àpárá - Brincadeira.
apàrá - inù - Consciência.
apari - Cabeça raspada, careca.
Àpárí - inú - Deus interior, centelha divina.
apáta - Pedra. As pedras são sagradas para praticamente todas as forças da natureza (Òrìsà).
àpè - Reza, oração.
Apetebi - Esposa Mítica do Deus do Destino (Òrúnmìlà), um degrau hierárquico do culto de Ifá que é ocupado por aquelas mulheres que são casadas com iniciados de Ifá.
àpeere - Perfeição ou conclusão, o alvo do crescimento e do desenvolvimento espiritual.
apeja - Pescador.
apiwo - Cura para os remédios ruins (venenos) ou para os feitiços, antídoto.
àpò - Bolsa. Frequentemente se refere à bolsa usada para carregar remédios e ferramentas usadas no trabalho ritual. Também se usa para designar encantamentos utilizados pelos adoradores do Deus do Ferro (Ògún).
apó - Aljava, Sacrada para o Deus dos Caçadores (Òsóòsì).
àpo'gùn - Sacola de remédio.

àpo onísègùn - Sacola de remédio.
àpótí - Caixa.
ara - Corpo, pessoa, dependendo do contexto.
ara - ile - Amigos e parentes, membros de uma família extensa.
ará - Trovão, Sagrado para o Deus do Trovão (Sàngó) e para a Deusa dos Ventos (Oya).
Àràbà - um Sacerdote Senior de Ifá que é iniciado em todos os Mistérios e está associado à proteção do Deus das Doenças (Babaluaiyé).
arábìnrin - Irmã.
Araiye ou aráiye - Pessoas da Terra, Humanidade.
arákùnrin - Irmão.
àràn - tambor de Ifá.
Àríwa ou Àríwá - Norte, também se refere aos Deuses do Norte.
aré - Peça Teatral, encenação de uma história de terror.
arewa - Beleza.
arigogo - gancho.
ariwo - Gancho ou nariz, dependendo do contexto.
ariwowo - gancho.
aro - tristeza.
aró - Tintura na cor índigo, utilizada para colorir roupas.
aro - Planta utilizada por Ifá para proteção contra a morte *Crossopoteryx Febrifuga*, pessoa incapacitada consagrada ao deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
aròn - verme, lombriga.
Aroni - Deus das Florestas, espírito elemental com o corpo humano e a cabeça de um cão.
Aronimoja - Espírito elemental das florestas.
aròn ìro - Hérnia.
aróso - Tecido usado para envolver o corpo como um vestido, frequentemente usado quando se dança para os Orisas.
arugbo - Pessoa idosa.
Arúku - Deus que transforma e eleva as almas à condição de Ancestrais.
àrùn - Doença ou deformidade.
arùn ara - Doença do corpo.
arùn eegun - Doença dos ossos.
arùn èjè - Doença do Sangue.
asán - Tarde.
àsaro - Meditação.
àsásí - Feitiçaria.

asèje - Comida preparada como remédio.
àsà - Costume, tradição.
asaájú - líder de um grupo.
àse - Poder Espiritual, que traz a força dinâmica aos seres do universo. A palavra também é usada no final das rezas, preces e orações, significando "Que assim seja". É entendida mais como uma invocação do que como um pedido.
àsé - Menstruação.
Àsedá - Um dois dois primeiros alunos do Profeta Òrúnmìlà, palavra usada também para identificar um sacerdote senior numa cominidade de Anciãos que cultuem Ifá.
àsèhindè - A reencarnação esperada de um ancião muito reverenciado, o mais velho que volta a vida na terra.
asejù - Excesso.
aseni - Inimigo desconhecido.
àsikò - Tempo.
Asin - mo - l'égbàá - ìyànjú - Título honorífico do Deus das Doenças (Babaluaiyé), que significa: "O Mistério do Poder de oriundo de se comer Inhame".
asíri - Mistério, segredo, dependendo do contexto.
àsíse - Erro.
asiwèré - Pessoa que sofre de doença mental.
Asògún - Aquele que cultua o Deus do Ferro (Ògún).
aso - Roupa, vestimenta, frequentemente usado para se referir às roupas e vestimentas de uso ou significado religioso.
aso - ìbojú - tipo de véu utilizado para se cobrir o rosto dos médiuns em transe de Orìsà.
aso pupa - Roupa vermelha, tabú para os rituais fúnebres tradicionais de Ifá /Òrìsà.
A - sòrò - dayò - Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando: "Aquele que tornas as coisas prósperas".
àsotélè - Profecia, aquele que prediz o futuro baseado numa avaliação das circunstâncias atuais, dependendo do contexto.
asoyé - Palavra que explica a essência interior ou o verdadeiro sentido de algo ou de um evento, levando o sacerdote adivinho de Ifá a descobrir o verdadeiro significado das circunstâncias apresentadas.
ata - Pimenta.
àtakò - Oposição.
Ata - mátàsé - Título Honorífico do Deus dos Caçadores (Òsóòsì), significa: "O Atirador Astuto" ou "O Atirador Certeiro".

atana - Encruzilhadas, Lar do Mensageiro dos Deuses (Èsù).
ataparako - Dedo Polegar.
atàpárìnyénkú - Duvidar, de forma cuidadosa.
atare - Pimentas ardidas usadas em culinária e em remédios. Os sacerdotes a utilizam para preparar a boca para determinados rituais e antes de entoarem determinadas rezas.
àtàrí - Topo da cabeça. Também refere-se ao ponto de poder (chakra) existente no topo da cabeça.
àtà - Real, honesto, genuíno, dependendo do contexto.
àte - Tapete (esteira). O Tapete ou esteira é utilizado para estabelecer um espaço sagrado para o ritual e para a adivinhação, pelo método de Ifá.
até - Propagação, espalhar algo.
atèhìnkú - Morte prematura.
àte - ìká - Tapete de ráfia utilizado nos locais sagrados, durante a adivinhação.
Àté - ìká - ení - Referência à toda a Criação, significando "O Tapete que não pode ser enrolado".
atéléwo - Palma da mão.
Até Òrìsà - bandeja ou tabuleiro circular ou esteira utilizado para as adivinhações com conchas de cawri.
àterúdérú - Ancestral que sofreu durante o período de escravidão.
àtéwó - Palma da mão aberta. Pode ser utilizada também para exprimir a idéia de advertência.
ati - E, com ou para, dependendo do contexto.
àtijó - A algum tempo atrás, no passado.
àtitàn - conjunto ou pilha de objetos recusados, sagrado para o poder de transformação que é relacionado a alguns aspectos do Mensageiro dos Deuses (Èsù).
Ato - Sacerdotisa das Sociedades de Culto aos Ancestrais (Egúngún).
àtò - Semén.
Atokùn - Líder de uma Sociedade de Culto aos Ancestrais.
Atóónàlórógùn - Título Honorífico do Deus do Ferro, significando: "Caçador Robusto."
atori - Vara de árvore (*Glyphaea laterifiora*) sagrada para os Ancestrais (Egún).
atòsí - Gonorréia.
àtúnbi - Renascido, a palavra utilizada por Ifá para a reencarnação física de alguém.

àtúnwá - Renascimento do caráter, a palavra utilizada por Ifá para a reencarnação da alma de alguém.
Àwàlàwúlú Título Honorífico do Deus do Ferro (Ògún), significando: "Deus Rude e Bruto".
awo - Mistério, adivinho, dependendo do contexto.
awó - Galinha d'angola.
àwo - Prato.
awo'de - O Mistério da Caçada.
awomi - invocação dos Deuses através do uso de água.
awò - Cor.
awo - Pele, cobertura.
àwon - Eles, deles, grupo, dependendo do contexto.
Awoni - A Sociedade dos Sacerdotes de Ifá que atende e vaticina para o Rei (Òòni) de Ilé Ifè.
Àwònyè Òrìsà Título Honorífico do Deus do Ferro, significando: "O Deus Enfurecido".
àwùjè - topo da cabeça, refere-se ao centro de poder existente no centro do crânio.
awuje - Feijão manteiga (*Phaseolus lunatus*)
àwùjo - Encontro, reunião.
awun - Avarento, sovina.
awure - Pessoa ou algo que não é assumido.
aya - Esposa.
Ayaba - A Esposa do Rei, Rainha.
àyán - Árvore sagrada para o Deus do Trovão (Sàngó).
ayani - Explicação, explanação.
àyànmó ou àyànmó - ìpín - Destino. No culto de Ifá acredita-se que cada pessoa vem ao mundo após ter feito um acordo com o Criador de vivenciar sua sina durante o tempo determinado de sua vida.
Ayànràbàtá - awo - lè - ojà - Título honorífico do Mensageiro dos Deuses (Èsù).
aye - Sala.
ayé - Mundo.
Ayélalà - O Espírito Coletivo das Mães Ancestrais.
ayebo Galinha.
ayo Alegria.

B

ba - Aproveitar, poder (forma condicional), dependendo do contexto.
bá - Encontrar, achar, contra, dependendo do contexto. Também pode ser usado como a forma contraída da palabra IBÁ, significando a forma condicional do verbo poder.
bà - Ver.
Báàbà - Algo que é grande, muito bom.
Báàlè - Chefe de uma cidade, normalmente de menor status que um Oba, que é uma posição iniciática outorgada diretamente pelo Òòni de Ilé Ifè.
Bàbà - Milho da Guiné ou milho angolano.
Baba - Pai. É utilizada para designar quaquer homem adulto com idade suficiente para ser pai. Na cultura Yorùbá é falta de educação chamar alguém mais velho pelo nome, apesar dessas pessoas poderem ser chamadas por seus eventuais títulos ou pela palavra que indique sua idade relativa, dentro de uma família extensa.
Babaláwo - Pai dos Mistérios, homem iniciado nos mistérios de Ifá. O termo Babaláwo é geralmente reservado para os iniciados mais velhos de uma comunidade, especialmente, aqueles que são adeptos do Oráculo de Ifá (adivinhos).
Babagba - Homem idoso, normalmente um avô.
Babal'órìsà - Pai que cultua as forças da natureza (Òrìsà), homem iniciado nos Mistérios da natureza (Awo Òrìsà).
Babaluàiyé - Deus da Superfície da Terra, é associado com as Doenças Infecciosas que são disseminadas pelo ar através da superfície terrestre durante as secas e períodos muito quentes do ano.
Babansìnkú - Chefe Sacerdote responsável por conduzir um ritual fúnebre.
Babanlá - Avô, também pode significar Pai da Luz ou da Sabedoria.
Babatúnde - Nome dado à criança que carrega o Espírito Ancestral de seu próprio Pai, significa: "O Pai Retorna".
bádámajèmú - Fazer um juramento sagrado ou combinar algo com outra pessoa ou grupo de pessoas.
báde - Caçar com um grupo.
báfohùn - Conversar com alguém.
bájà - Lutar.
bàjé - Estragar, ou comer com alguém, ou se associar com alguém, ou conversar com alguém, dependendo do contexto.

bala - Manchado, com pintas, pontilhado.
bàlagà - Entrar na maturidade, ser identificado e considerado um adulto.
balè - Tocar o solo com a testa diante de um mais velho, em sinal de respeito.
Balògun - O Chefe da Sociedade ou Grupo dos Guerreiros.
bambi - Guie-me, ou dar à luz, podendo referir-se ao renascimento espiritual.
Bámbi - título honorífico do Deus do Trovão, (Sàngó), significando: "Renascimento Espiritual".
bámúbámú - Cheio.
banújé - Estar triste.
Ba-ohun-mimo-je - Fazer uso profano de objetos sagrados.
Bara - Título Honorífico do Mensageiro dos Deuses (Èsù), uma referencia à Força (física e/ou espiritual) do Mensageiro Divino.
barapetu - Grande, pessoa de distinção.
bàtá - Tambor sagrado para o Deus do Trovão (Sàngó) e para os Ancestrais (Egúngun).
bàta - Pé.
bàtà - Sapato.
bawo ni? - Como vai você?
báyi - Deste modo, desta maneira.
bè - Implorar por algo, Rogar aos Deuses.
bé - Cortar, remover.
bebe - Uma importante realização.
bèbè - Implorar.
bèbè-ojú - Sobrancelha, pálpebra, área em volta dos olhos, dependendo do contexto.
béè - Então, desse jeito, como.
béèkó Não, Não é assim.
béèni - Sim, é assim.
Beleje - Magro, esguio.
Bèmbé - tambor utilizado nas cerimônias religiosas Hausa.
be - ni - Isto é (afirmativo).
bere Perguntar.
Bérè - Palavra de dignidade e respeito usada para se referir a uma mulher mais velha ou a uma anciã.
bere - Curvado, torcido para baixo.
bèrèsí - Começar.
bí - Colocado no final de uma frase para indicar que a questão é duvidosa.

bikita - Mostrar.
bínú - Estar irado, estar nervoso.
biribiri - Muito escuro.
bisha - bisha - Os movimentos de um dançarino.
bò - Recobrir, cobrir.
bo - Entrar.
bò - Chegar.
bó - Escapar.
boro - Estreitar, restringir, limitar, escapar, dependendo do contexto.
bòròkìnní - homem nobre, pessoa de excelente comportamento.
bóyá - bóyá - Talvez.
bu - Mergulho.
bú - Cortar.
burú - Ruim, negativo, destrutivo.
burúkú - Local de extrema confusão, descreve uma condição de consciência onde existe uma pequena esperança de transformação espiritual, também significa muito ruim, muito negativo, muito destrutivo.

D

da - Lançar (o opele, as conchas de cawri) para adivinhação.
dá - criar, causar.
dà - lançar metal, despejar metal.
dáàdáá - bom ou bonito.
dabi - Ser parecido com.
dabòbò - proteger, prover um escudo ou uma proteção.
dabò - Parar.
Dada - Deus do que é Vegetativo, guardião dos recém nascidos cabeludos.
dáfá - O processo divinatório usado por sacerdotes de Ifá que faz uso de 16 ikin (nozes da palmeira sagrada) ou um opèlé)corrente sagrada com oito nozes de ikin atadas a ela).
dàgbà - Crescer em idade, ficar mais velho.
dàgalágbà - Vir a ser um homem adulto.
dáhùn - Falar, responder.
dáhùnfun - Adquirir responsabilidade, falar com pureza.
dájó - Dançar sozinho, dançarino solitário.
dájó - Determinar uma disputa.

dáke - Ficar em silêncio.
dákeroro - Ser calmo, tranquilo.
dako - Circuncisão, a palavra pode referir-se também ao Mensageiro dos Deuses (Èsù).
dakùn - Por favor ou desculpe-me.
dalè - Quebrar uma promessa, violar um juramento.
dálókerú - Libertar uma pessoa a escravidão.
dámájèmú - Fazer pacto constrangedor.
dámòràn - Avisar, previnir.
dáná - Fazer fogo, atear fogo em algo.
dáni - Bater em alguém durante uma luta.
danindanin - Importante.
dànsíkí - Saia longa.
dára - Bom, ser bom, parecer bom.
dáradára - Muito bom, tudo certo.
dárò - Ser compreensivo, ser solidário.
dáwò - Consultar um oráculo.
de - Chegar, ficar de pé, dependendo do contexto.
dé - Cobrir, chegar, dependendo do contexto.
déédéé - Exatamente.
délade - Coroar um Rei (Oba).
délé - Chegar em casa.
dèlóna - Restringir o progresso, impedir viagens, refere-se às dificuldades do caminho do crescimento espiritual.
de - Prender, montar armadilhas.
dekun - Parar.
dèngé - Mingau de cereal, papa utilizada como base para alguns remédios na medicina de Ifá.
désè - Ação que está em oposição com a Vontade da Natureza (Òrìsà), ou com o desenvolvimento do Bom Caráter.
dewo - A tentação de agir em oposição ao desenvolvimento do bom caráter.
di - Vir a ser, tornar-se, também se refere ao ato de se lançar, seja uma palavra, seja os apetrechos de adivinhação.
dì - Amarrar, atar, dar nó.
dí - Bloquear, obstruir.
Dídá - Criação na Natureza, ato de ser criativo.
dídá - ara - Boa Saúde.
dídàgbà - Crescimento.
dídara - Bom.
dìde - Levantar-se, ficar de pé.

didé - Chegar.
didupe - O ritual de dar graças, pode referir-se ao agradecimento aos Ancestrais (Egún) ou às Forças da Natureza (Òrìsà).
díè - Alguns.
dígbóò - Trajes ou roupas de caçador.
dígí - Espelho, sagrado para a Deusa dos Rios (Osun).
dínà - Obstruir, causar interrupção.
dípò - Recolocar.
dobale - Se prostrar em sinal de respeito a um ancião ou a uma divindade.
do - do - Longe.
dòdò - Vegetal frito.
dógba - Ser equivalente, ser igual.
dojúko - Confrontar.
dójúso - Olhar para.
doyi - Girar, rodar.
dùbúlè - Deitar.
du - du - Grande.
dúdu - Preto, também se refere ao mistério do que não se pode ver, do invisível.
dùn - Bom sabor, doce.
dun - dun - Frio.
dùndú - Inhame frito.
dùndún - Tambor falante.
dúpé - Dar graças.
dúró - Ficar.

E (som de Ê)

ebe - Inhames cará ou batata doce, sagrada para a Deusa dos Rios (Osun).
ebi - Fome, apetite, desejo.
eburú - Espírito elemental que trabalha com o Deus das Doenças Infecciosas (Babaluàiyé).
èdè - Idioma, linguagem.
èdé - Búfalo, sagrado para a Deusa dos Ventos (Oya).
èdèàìyédè - Desentendimento, argumento.
éèdì - Encantamento ou feitiço.
éègun - Ossos, ossos humanos.
eélòó - Quanto? Quanto custa?

éèpà - Cumprimento que anuncia uma procissão dos membros do conselho masculino dos anciões (Ogboni).
Èdùmàrè - Nome dado, no dialeto regional, para a Origem da Criação (Olodumare).
efi - Fumaça.
èfó - Prato quebrado, sagrado para os Ancestrais (Egún).
Efufu - lege - lege - Um aspecto da Deusa dos Ventos (Oya), significando:"A Deusa dos Vento Gentil (brisa)".
Efunle - Planta de Ifá (*Orchidaeeae*)
egbe - Perda, prejuízo.
Egbé - Rodamoinho, um aspecto da Deusa dos Ventos (Oya).
égbéé - Encantamento de proteção através do Deus do Ferro (Ògún).
egbin - Antílope.
egiri - Remédio ou talismã de Ifá usado como proteção contra o Espírito da Morte (Iku).
egbò - Chaga, ferida, machucado, dor, mágoa, dependendo do contexto.
èbgodò - Inhames.
egbódo - Inhame fatiado.
egbòogi - Remédio.
èbgede - Encantamento, invocações usadas para aumentar e elevar o poder (ase).
egbónó - Doença Infecciosa tipo varíola ou sarampo, espalhada pelo Deus das Doenças Infecciosas (Babaluàiyé).
Égún - O Espírito de um Ancestral.
Egúngún - Sociedade de Médiuns que cultuam os Ancestrais, que se apresentam mascarados na terra no momento do transe.
egungun - Árvore do Algodão Sedoso (*Ceila pentandra*), também conhecida como a Árvore Iroko dos Arabás.
egurè - Cidade.
egunsi - Sementes de melão, sagradas para a Deusa dos Rios (Osun).
eji - Chuva.
Èjìlá Seborà - Nome de um caminho (Odù) utilizado no jogo de cawris (mérìndínlógún).
Èjì Ogbe - Nome do primeiro caminho (Odù) conhecido no Oráculo de Ifá.
ejò - Cobra.
Ejiòkò - Nome de um caminho (Odù) utilizado no jogo de cawris (mérìndínlógún).

Ejò - kò -k'omo - re - léhìn - yoyo - Título Honorífico do Deus das Doenças Infecciosas (Babaluàiyé).
Ejúbonà - Relicário sagrado, urna fúnebre que guarda os ossos de um morto de renome.
Ejufiri - O Deus que molda o inconsciente, o criador da força interior de cada ser.
ejurin - Planta ou folha de Ifá (*Momordica Balsamina M. Charantia*).
èké - Mentiroso, pessoa falsa.
ekeji - Segundo.
Èkèmí - Título honorífico do Princípio da Criação (Olórun).
ekó - Encantamento de Ifá utilizado para proteção para as mulheres que cultuam Ifá.
eko - dide - Pena do rabo do papagaio vermelho, símbolo sagrado essencial utilizado em Ifá e nas iniciações de Òrìsà.
ékú - Rato Gigante, sagrado para o Deus do Destino (Òrúnmìlà) e para o Mensageiro dos Deuses (Èsù).
èkùró - Noz de palma utilizada para a adivinhação (ikin).
ekútè - Arbusto onde se encontram ratos gigantes.
ekúté - Rato pequeno, camundongo.
èkùlù - Cervos.
èkuru - Comida feita à base de feijões brancos.
èle - Violência.
èlè - Faca de lâmina longa.
elégbògi - Curandeiro herbanista.
elekejieni - Dúplo espiritual, Alter-ego.
elénìní - Espíritos elementais que bloqueiam o crescimento humano, são normalmente criados pelo medo generalizado.
eléré - Espírito de uma criança que morre jovem e reencarna com o mesmo destino, o mesmo que àbikú.
Elésù - Um dos adoradores do Mensageiro dos Deuses (Èsù).
elétùtu - Pessoa que faz uma oferenda com o intuito de elevar o seu eu espiritual.
eléyi - É esse?
elu - Estranho.
èlubó - Flor do Inhame.
eluju - Campo.
èmi - Eu (pronome pessoal), meu.
emini - Desânimo, desanimado.
ènià - Pessoa, gente, povo, dependendo do contexto.

èniakénia - Pessoa que abriga pensamentos ou sentimentos negativos ou intenções destrutivas.
enígbó - Trilhas de animais na floresta, rastros.
enìní - Inimigo.
enini - Caluniador.
enini - Orvalho da manhã.
Eníyán - Deusa do Pássaro Sagrado, cultuada numa sociedade feminina (Ìyáàmi).
epa - Aclamação, cumprimento tradicional para os Reis Yorùbá (Oba).
èpé - Maldição ou praga envolvendo o uso de encantamentos ou feitiços.
epo - Óleo de palmeira, sagrado para a maioria dos Deuses da Natureza (Òrìsà). Fundamental na dieta tradicional Yorubá.
erè - Cobra constritora, píton, sagrada para o Deus do Arco-Íris (Osumare).
èrè - Lucro, benefício.
eré - Espontaneidade.
ère - Estátueta de uma Força da Natureza (Òrìsà), normalmente esculpida em madeira.
eré isinkú - Aspectos improvisados de um ritual fúnebre.
erin - Elefante, Sagrado para o Deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
erinkà - Milho no pé.
Erinlè - Elefante, pode se referir também ao Deus das Canções.
èrò - Pensamentos ou pessoas, dependendo do contexto.
èro - Pessoa em uma peregrinação espiritual.
èrokéró - Intenções negativas, o desejo de prejudicar.
eru - Asa, alça, cabo, também pode se referir às cinzas de uma fogueira.
erú - Carga, carregamento.
eruko - Cabo de uma ferramenta agrícola.
erupe - Sujo.
eruwa funfun - Erva de Ifá (*Andropogon Gayanus*).
èsè - Tintura.
èsè - àluko - Tintura roxa.
Eshinrinmofgbo - Título honorífico do reino Invisível dos Ancestrais (Orun).
èsì - Resposta, réplica.
èsin - Ano passado.
Esinsin - Voo, ato de voar.

eso - Fruta, oferenda usual para as Forças da Natureza (Òrìsà).
Èsú - O Mensageiro Divino, que também atua como o Divino Pregador de Peças e como o Divino Executor, ou seja, aquele que faz as coisas acontecerem.
esun - Erva de ifá, conhecida como capim elefante (*Pennisetun purpureum*).
eti - Ouvido.
èto Elementos pessoas de um ritual, variações do rito tradicional que se referem às necessidades imediatas da pessoa ou grupo de pessoas nele envolvidos.
etu - Vestimenta tecida em azul e branco.
etutu - Reconciliação.
ètùtù - Oferenda destinada a colocar o indivíduo em alinhamento com o desejo dos Ancestrais e dos Orisas.
ewé - Folhagem, folhas.
ewé Ifá - Erva de Ifá (*Uraria picta*).
ewé - owo - Erva de Ifá, folha da honra (*Brillantisia patala*).
èwe - Pessoa jovem.
èwo Qual deles?
ewo - Tabú, restrição religiosa que visa manter a pessoa no caminho certo.
ewu - Perigo.
ewú - Cabelos brancos ou grisalhos, sinal de dignidade.
eukéwu Perigo extremo.
ewure Cabra.
eyi - Este.
eyiti - Aquele ou aquele que.

E (som de É)

e - Você.
èbá - Papa fervida, Vizinhança, dependendo do contexto.
èbi - Falta, culpa.
èbí - Família.
èbádó - Barranco de um rio, sagrado para a Deusa dos Rios (Osun).
èbáti - Templo, espaço sagrado.
ebe - Pedido, requerimento, petição.
ebo - Energia vital oferecida tando às Forças da Natureza (Òrìsà) como aos Ancestrais (Egún).

èbora - Forte, homem bravo, corajoso, também é uma referência às Forças da Natureza (Òrìsà), que nos dão proteção, ao Mensageiro Divono (Èsú), à Deusa Guardiã do Inconsciente (Osun), ao Deus da Caça (Òsóòsì), e ao Deus do Ferro (Ògún).
ebùn Presente, dom, talento, dependendo do contexto.
ebura tapa - Erva de Ifá (*Nupe Egungun*).
eburu - Espírito elemental destrutivo.
eda - Criatura.
Èdán - Vareta ou haste, é também o nome do aspecto masculino do Deus da Terra (Onile).
Èdán àrá - Pedra de Raio, sagrada para o Deus do Trovão (Sàngó).
èda - óro - Um xiste, normalmente usado nas escrituras de ifá para fazer uma analogia espiritual através do uso do humor.
edùn - Machado, sagrado para o Deus do Trovão (Sango).
èfè - Canto e representação durante as cerimônias em honra das Mães Ancestrais (Gelede), também pode se referir ao ato de fazer uma brincadeira, uma piada.
èfó - Vegetais verdes.
efon - Búfalo, sagrado para a Deusa dos Ventos (Oya).
èfóri - Dor de cabeça.
efun - Giz branco, sagrado para o Deus das Roupas Brancas (Obàtálá) e para o/a Deus/a dos Oceanos (Olókun).
efún - Feitiço ou encantamento usado para criar alguma forma de atração.
efunle - Erva de Ifá, folha da fortuna (*Evouns alsinoides*).
ègbé - Comunidade, grupo de pessoas com uma proposta em comum ou uma Sociedade.
ègbe - Feijões cozidos.
egbe - Companheiro.
Egbéògbà - Espírito cultuado pela Sociedade Feminina (Ìyáàmi).
egede - remédio ou talismã utilizado para proteção contra a Deusa da Morte (Iku)
egbón - Mais velho, idoso, ancião, dependendo do contexto.
egun - arbusto de espinhos, espinheiro.
ehin - Costas, parte de trás de algo.
èhin - òla - O Futuro.
eiye - Pássaro.
eiyele - Pássaro da Casa, referência ao espírito elemental de um pássaro cultuado pela Sociedade Feminina (Iyáàmi).
eja - Peixe.

ejé - Sangue, Sagrado para a maioria dos Deuses da Natureza (Òrìsà).
ejó - Caso de Justiça, pendência judicial.
èjo Ifá - A interpretação das Escrituras de Ifá (Odù) durante a adivinhação.
Ekáàbò - Seja bem Vindo.
eketa - terceiro.
eko - Mingau de amido de milho branco.
èkó - Ensinar, educação, lecionar, dependendo do contexto.
èkókékó - Ensinar uma falsa doutrina ou transmitir informaçãoes incorretas.
Èkó Mímó - Lições espirituais, o estudo das questões espirituais.
eko mimu - Mingau de amido de milho.
ekùn Choro. Também se refere às máscaras dos Ancestrais.
ekun - Lágrimas.
ekùn - Leopardo, sagrado para o Deus do Ferro (Ògún).
Èlà - O Deus da Pureza, a Primeira Encarnação do Deus do Destino (Òrúnmìlà). Também é o nome de uma festa que celebra a primeira safra ou colheira de inhames. Essa cerimônia é importante no Calendário de Festas Sazonais de Ifá.
ela - Erva de Ifá (*Epiphytic Orchidaceae*).
Elédà - Criador, associado ao centro de poder existente entre os olhos (chakra frontal).
elédè - Porco.
Elégbà - Pessoa de Bom Caráter, refere-se também a um dos aspectos do Mensageiro Divino (Èsú), onde ele pune quem não tem Bom Caráter.
Elégára - A face do Mensageiro Divino (Èsú) associada ao seu lado de enganador, pregador de peças.
èléiye - Mulher Pássaro, referência às mulheres que cultuam o espírito elemental do pássaro na Sociedade Feminina (Iyáàmi).
eléni - Pessoa que dança com a máscara do Camaleão (Agemo).
eléri - Testemunha, prova, evidência.
Elérìn - ìpin - Título honofífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando: "Testemunha da Criação".
èlúku - Sociedade Secreta.
elomiran - outra pessoa.
emere Espírito Elemental.
Emesè - Sociedade de Sacerdores de Ifá que entoam preces diárias em prol da Nação Yorùbá.
èmí - respiração, sopro, refere-se também à alma humana.

Èmí Òrìsà - Deus de uma das Forças de Natureza (Òrìsà).
Èmi Mimo - Sopro do Criador.
emirin - Próximo Ano.
emu - Vinho de Palma.
en - Expressão de concordância, falada pelos Sacerdotes de Ifá quando alguém recita um dos versos de Ifá, indicando que o verso foi repetido corretamente.
eni - Pessoa, também é o nome dado ao tapete ou esteira utilizado para adivinhação.
eni - kan - Uma pessoa.
eni - òwo - Um ancião venerado, honrado, reverenciado.
eniti - Quem, a pessoa que.
eni - ti - Pessoa que...
enu - Boca.
enu - òna - Portão, porta, portal, dependendo do contexto.
enu geru - Entrada de um palácio.
enyin Você.
epa - Amendoim.
èpa - Pequenos frascos ou jarrinhas de remédio.
epere - Melhor.
eran - Animal, carne.
eran - ebo - O animal utilizado como sacrifício oferecido aos Deuses da Natureza (Òrìsà) ou aos Espíritos dos Ancestrais (Egún).
eranko - Animal selvagem.
eri - Rio.
erin - Risada, gargalhada.
Erinla Vaca.
èrí - okàn - Consciência.
èrò - Qualidade relaxante, aspecto calmo, normalmente relacionado às mulheres ou às Deusas da Natureza.
erù - Carregar.
èrù - medo.
èrúbo - Obrigação de fazer uma oferenda espiritual, baseada na adivinhação.
erun - Árvore utilizada para produção de carvão vegetal. Esse carvão é utilizado na Medicina de Ifá para a elevação espiritual ou para curar problemas psíquicos.
èsà - owó - Pequenas conchas de cawri.
ese - travessa, vila de casas, pé, dependendo do contexto.
esè - Pé ou trilha na terra, rastro, dependendo do contexto.
esè Ifá - Verso das Escrituras de Ifá (Odù).

esè Odù Verso das Escrituras de Ifá (Odù).
Esè Opón Base ou suporte do tabuleiro de Adivinhação de Ifá.
ese Ruptura, interrupção
Èsèntáiyé - Cerimônia de dar o nome a uma criança.
esin - Cavalo.
esisu Rainha das Formigas, utilizada em alguns remédios da Medicina de Ifá.
ètè Lepra.
etù - Galinha d'angola, sagrada para quase todos os Deuses da Natureza (Orisà), em especial para o deus do Destino (Òrúnmìlà) e para a Deusa dos Ventos.
ètù - remédio de Ifá que é queimado em uma fogueira.
ewà - Beleza.
èwà - feijões.
èwè - Também.
ewon - Erva de ifá (*Acacia ataxacantha*).
èwòn - Elo, corrente.
èyà - Grupo de Pessoas com a mesma cultura ou objetivos culturais.
eyin - Ovo.

F

fa - Puxar.
fá - Esfregar, limpar, lavar.
fà Puxão.
fadákà - Prata, sagrada para Ifá.
fàfose - Predizer o Futuro.
fàfòsese O uso do Ritual para resolver os problemas.
faiya - Encantar através de feitiços, atrair.
farabalè - Ser calmo.
farapamó - Ser tranquilo.
fári - Cortar o cabelo com uma navalha, raspar a cabeça.
fe - Há muito tempo.
fèrè - Flauta.
fé - Amar.
felá - Agir com importância baseado em se obter ou ter obtido uma posição de responsabilidade.
féniyawo - Casar.
fere - Reunião ou encontro das nuvens de chuva.
fi - Preposição DE ou COM, dependendo do contexto.

fi - apatabò - Uso de um escudo como defesa pessoal.
fi - àsefún - Dar uma ordem.
fibò - Se esconder da vista de alguém.
fidan - Explorar um mistério.
fífaragbò Encarnação, a crença de que as almas retornam á Terra em outros corpos.
fiféraeni - Auto-estima.
fifokànsin - Devoção espiritual.
fifòwòse - Fazer algo de forma respeitosa.
fijì - Perdoar.
fijúbà - Respeitar.
filà - boné, coroa.
fimó - Proceder iniciação.
fipata - Fazer sopa.
fírì - O Maior de todos.
firúbo - Fazer uma Oferenda às Forças da Vida.
fiatíla - Lamparina. As lamparinas tradicionais de ifá são feitas de cerâmica, e queimam oléo de palma com um pavio de algodão.
fò - Lavar.
fó - Quebrar.
fòiya - Ter medo ou estar apavorado.
fójú - Cego.
fojúkojú - Encarar de frente um problema.
foríbalè - Cultuar, tratar com reverência.
fòfe - A habilidade de realizar milagres.
folárin - Mover-se com dignidade.
fònahan - Oferecer um guia, ajudar.
fowólérán - Agir com paciência.
fun - Para.
funfun - Branco.
fúnwiniwini - Garoa, garoar, considerado uma benção da Deusa dos Ventos (Oya).
fúnlèfólorun - Doar, fazer algo por que é a coisa mais certa a ser feita.
fúnninimolè - Oferecer iluminação.
fúù - O som do vento, a voz da Deusa dos Ventos (Oya).
fúye - Luz.

G

gáàn - Idêntico, exatamente igual.

gáàri - Refeição à base de raízes.
ga - Excelente, elevado.
gala - Cervos.
gángan - Tambor tradicional.
gèlè - agasalho para a cabeça, gorro, feito de tecido.
géndé - Homem forte.
gèdé - Sistema de Astrologia Topográfica de Ifá, o Estudo da influência espiritual dos planetas no panorama da terra.
Gèlédé - Sociedade de Mascarados, dedicada a honrar as Mães Ancestrais.
gelete - Tranquilizado.
gere - Rastro, traço, vestígio.
gidigidi - Completamente, extremamente. Também se refere a um enorme búfalo, sagrado para a Deusa dos Ventos (Oya).
giri - Com coragem, ato corajoso.
góòlù - Ouro.
gori - Ascender, experimentar o crescimento espiritual.
goróyè - Receber um título ou posto, tornar-se um Rei (Oba).
gò - Ser estúpido.
goloto - Estupidez.
gòmbó - Cicatrizes faciais, indicando descendência.
gun - Subir, escalar.
gùn - Ser alto.
gunnugun - Abutre, sagrado para a Deusa dos Rios (Osun).
gúúsù - O Sul.

GB

gba - Som da madeira quebrando, o que implica que algo acontecerá muito em breve.
gbà - Aceitar ou pegar algo.
gbabe - Esquecer.
gbada - Faca com uma lâmina larga.
gbádùn - desfrutar, divertir.
gbàdúrà - Rezar.
gbagbo - Acreditar.
gbaguda - Raízes.
gbàjámò - Barbeiro, profissão sagrada para o Deus do Ferro (Ògún).
gbajumo - Cavalheiro.

gbángangbàngan - Movimento arbitrário, Espalhado, dependendo do contexto.
gbangba - Local aberto, espaços abertos.
gbàni - Possuir.
gbànja - Noz de cola com duas metades, que normalmente não é usada em adivinhações.
gbarada - Imenso, imensidão.
gbárajo - Reunir, formar uma assembléia.
gbé - Levantar.
gbédè - Agir de maneira inteligente.
gbegbe - Erva de Ifá (*Lcancina richantha*).
gbe li gbo - O ponto central do tabuleiro divinatório de Ifá, uma referência simbólica ao perfeito alinhamento com o destino pessoal.
gbérè - Congratulações.
gbèrò - Pretender, planejar.
gbese - Dívida.
gbéyàwó - Casar.
gbede - Molhado, úmido.
gbéré - Incisão, corte.
gbèsan - ter sua vingança.
gbese - Agir em violação de um tabú pessoal.
gbigbon - Estremecimento.
gbin - planta, referindo-se a qualquer tipo de planta.
gbó Ser velho.
gbodogi - Folha usada para recobrir telhados, sapê. (*Sarcophrynium Spp.*).
gbogbo - Todos, tudo.
gbóju - Bravo, valoroso, corajoso.
gbóná - Estar ou ser quente.
gbórín - Grande.
gbo - Escutar, entender.
gbodo - Obrigação, dever, necessidade, dependendo do contexto.
gbogborogbo - Muito comprido.
gbónju - Passagem pelos ritos da puberdade, mudar de status em função da idade.
Gbònkáà - Irmão do Deus do Trovão (Sàngó).
gbooro - Longo e magro ou fino.
gbowó - Aperto de mãos, apertar as mãos.
gbúròó - Escutar.
gúnlésè - Combate corpo a corpo, uma forma de boxe.

H

hà - Expressão de assombro.
halè - Ameaçar, por em perigo.
han - Gritar ou berrar.
hàn - Ser óbvio.
he - Coletar.
hen - Sim, expressão usada pelos Sacerdotes de Ifá para confirmar que alguém recitou correta e acuradamente porções da Escritura Oral (Odù).
hó - Ferver.
hun - Tecer, trançar.
hùwà - Comportar-se.
hùwà - ará - oko - Ser rude, grosseiro.
huwà - ikà - Agir com intenções maliciosas.

I

I - Dele, dela.
iba - Dar conselhos, recomendar.
ìbà - Respeito, usado para expressar o respeito pelos Deuses da Natureza (Òrìsà).
ìbàjé - Saque, pilhagem.
Ìbamolè - Forças Espirituais merecedoras de respeito.
ibà pójúpójú - Febre muito alta.
ibaralè - Auto-controle, cabeça fria.
ibè - Lá
ìbeji - Gêmeos, também pode se referir aos Deuses Gêmeos.
Ìbejì orò - O poder dos Deuses Gêmeos (Ìbejì).
ibegè - Prece, devoção.
ìbéta - Trigêmeo. Também pode ser referência ao Espírito dos trigêmeos, sagrado para os Ancestrais (Egún).
ìbèrù - Medo.
ibi - Depois do Nascimento, referência a uma condição onde a pessoa não está alinhada com o seu destino.
Ibìkejì Èdùmàrè - Título Honorífico da Origem da Criação (Olódùmarè), significando: "Segundo para o Criador" ou "Aquele que Sucede o Criador".

ìbíle - Pessoa de um local em particular, quem é de algum local especial.
Ìbínú Raiva.
ibití - Onde.
ìbó - Pequeno implemento utilizado para determinar a orientação de um verso (Odù) de Ifá usado na adivinhação. A orientação pode determinar as perspectivas de boa ou má sorte.
ibode - O portão de entrada de uma cidade.
ìbogibòpe - Pessoa que cultua vários Deuses da Naturza (Òrìsà).
ìbojú - Véu que cobre a face, de uso ritual, para recobrir a face do médium.
ibòòji - Sombra.
ìborí - Ritual de Ifá executado para elevar a consciência de uma pessoa.
ìborìsà - O Culto das Forças da Natureza (Òrìsà).
ibu - distância de um ponto a outro.
ìbúlè - àrun - Leito de um enfermo.
ìbúlè - ikú - Leito de Morte.
ibùsùn - òkú - Cemitério, Sagrado para a Deusa dos Ventos (Oya).
ibuyin - Respeito.
idà - Espada.
idabo - Iyerosun marcado com os símbolos dos versos de Ifá (Odù) num tabuleiro divinatório, com a proposta de se extrair uma benção.
ìdàlè - Distância, significando uma longa distância de casa.
ìdán - Truque mágico.
ìdánwò - Exame, prova, teste.
idási - Comentários.
ìdáwò - Consultar um adivinho.
ide - Contas bem gastas usadas pelos anciões no punho esquerdo, indicando que eles já passaram por diversas iniciações.
ìdénà - Obstáculo, considerado uma forma de azar no oráculo de Ifá.
ide - Latão (metal), sagrado para a Deusa dos Rios (Osun).
ìdésè - Ação de violar-se um tabú.
idi - Cintura.
ìdílé - Linhagem familiar.
ìdode - Caçada.
ìdùn - Sabor doce.
ìdúró - Ficar.

Ifá - Desejo da Natureza, também se refere à Religião Tradicional da Cultura Yorubá.
Ifá awo kokó - Tigela utilizada para colher as nozes de cola (ikin) usadas no Oráculo de Ifá.
Ifà - inú - Telepatia.
Ifáiyable - Visão Mística.
Ìfaraeniséye - Auto-estima.
ìfarun - pedaço de ferro usado para proteger os dedos quando se está desenhando no metal de uma arma.
Ifáyelele - Alinhamento com o destino pessoal.
Ifá Olokún - Título Honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà) significando "Adivinho do Mar".
ìfé - Amor.
ìfé - àtinúwa - Liberdade, significa literalmente: "O Amor é uma escolha do caráter".
ìfé - buburu - Ódio, aversão, significa literalmente: "O Amor destuido pela negatividade".
ìféhinti - Patrão.
ìfé - inúrere - boas intenções.
ìférani - Auto-respeito, significa literalmente: Visão do Amor".
ìfeseji - Perdoar, ato de perdoar.
ìfòiyà - Alarme.
ìforibalè - Dar respeito.
ìfóróyàn - Libação com óleo sagrado, parte do processo iniciático.
ìfokànsin - Devoção.
ìfowórikú - Morte natural por velhice, considerada uma benção de Ifá.
ìfun - Intestinos.
iga - Pátio que funciona como corte judicial de um ancião.
igan - Pedaço de tecido.
igbà - Tempo
igbá - Cabaça, pegar. A Cabaça é sagrada para a Deusa dos ventos (Oya) e para a maioria dos Deuses da Natureza.
ìgbà History.
igbademu - Vegetal utilizado para fazer comidas (adimu) para as Forças da Natureza (Òrìsà) ou para os Ancestrais (Egún).
igbado - Milho, sagrado para o Mensageiro Divino (Èsú) e para o Deus Guardião da Cabeça (Osun).
ìgbàgbó - Destino, sina.
ìgbàlà - Salvação, libertação.
ìgbàlè - Cemitério, Sagrado para a Deusa dos Ventos (Oya).

Ìgbamole - Árvore da Luz, referência à polaridade inicial da Criação no início dos tempos.
igbe Punição.
Igbe - Grito.
igbèsè - Débito.
ìgbé - Floresta.
igésiaiyé - Modo de vida.
ìgbín - Lesma, caramujo, sagrado para o Deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
igbo - Covarde.
igbó - Floresta.
Igbódù - Local da Iniciação Espiritual, significando literalmente "Caverna Sagrada" ou "Ventre/Útero da Floresta".
Igbófá - Caverna Sagrada utilizada para o culto do Deus do Destino (Òrúnmìlà).
Igbódù Òrìsà - Local sagrado utilizado para iniciar uma pessoa nos mistérios de um Deus da Natureza em particular (Òrìsà).
Igbóiya - Coragem, determinação, literalmente, significa "Caverna Sagrada das Mães".
igbówólélórí - Cura, elevação da consciência pela transferência do poder espiritual (ase) através das mãos.
ìgboro - Rua, estrada, caminho.
ìgbóòse - No futuro.
ìgèdè - Encantamento de Ifá ou remédio de Ifá, que provê proteção contra o Deus da Morte (Iku).
igi - Árvore, bastão, graveto, pedaço de madeira.
igiripa - Crescimento total, completo, ser adulto.
igi - isáná - Companheiro, igual.
igi - osún - Árvore de madeira vermelha, Origem dos medicamentos e talismãs de Ifá (irosún).
igi - òpe - Dendezeiro.
igò - garrafa.
ìgòkè - Crescimento ou desenvolvimento espiritual, a consequência de estar em alinhamento com seu destino pessoal.
igun - Abutre, sagrado para a Deusa dos Rios (Osun).
Igúnwà - Sentado como um Rei (Oba), significando sentar-se num trono usando uma coroa (Ade) e com habilidades oficiais.
igunnuko - Máscara alta e cilíndrica dos Espíritos Ancestrais (Egún).
iherehere - Pedaço a pedaço. (O primeiro verso das escrituras de Ifá diz: "Pedaço a pedaço nós comemos a cabeça do rato".)

ihò - Buraco.
ihoho - Despido, nú.
ija - Luta, briga.
ìjábà - Problema, dificuldade.
ìjagun - Batalha, combte.
ìjakádi Arte marcial, uma forma de culto atráves da luta.
Ìjálá - Cantigas utilizadas pelos caçadores para homenagear a memória de seus Ancestrais (Egún), que também foram caçadores.
ìjànbòn Problemas, confusões.
ijanwon Recados.
ìjàpá - Tartaruga, uma face do Mensageiro Divino (Èsú) que se comunica diretamente com o Deus do Trivão (Sàngó).
ijatijati - Fruto morto da Palmeira.
ijetà - Antes de ontem.
iji - Pânico, medo, também se refere às tempestades de relâmpagos e trovões, uma face da Deusa dos Ventos (Oya).
ìjó - Dança.
ìjo - ara - eni - lójú - O conceito do ser, o ser consciente, o Ego.
ìjòkùn - Cipó usado como corda.
ìjòyè - Chefe.
ìjoú - Ciúme.
ìjosí - O outro dia.
ika - Faca com lâmina estreita e fina ou dedo, dependendo do contexto.
ikà - Pessoa cruel.
Ìká - Verso das Escrituras de Ifá (Odù).
ìkà - Crueldade, intenções destrutivas.
ikan - Cupim, sagrado para o Deus do Destino (Òrúnmìlà).
ikán - -Beringela, sagrada para a Deusa dos Ventos (Oya).
ìkan - Um, número 1.
ìkárùn - Corda de contas bem antigas usado no pescoço, colar antigo.
ike Marfim, sagrado para o Deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
iké - Deformidade na coluna vertebral, aqueles que sofrem dessa condição são protegidos pelo Deus as Roupas Brancas (Obàtálá).
ikeyika - Circuncisão.
ìkín - Nozes de palmeira sagradas, utilizadas no Oráculo de Ifá.
ikoko - Panela.
ikoríta Encruzilhada, sagrada para o Mensageiro Divino (Èsú).
ikò - Mensageiro.

ikoko - Esquina.
ilòlédàyé - Adivinhação feita durante a cerimônia do nome de uma criança.
Ìkòlè áyé - O Reino visível da terra.
Ìkòlè Òrun - O Reino invisível do Espírito.
Ikoriko - Hiena.
ìkosè w'áyé - Adivinhação feita durante a cerimônia do nome de uma criança.
Ikú - Morte, o Deus da Morte, dependendo do contexto.
Ikú dúdú - Calamidade.
ikun - Esquilo.
ikùn - Estômago.
ilà - Marcas faciais.
ilá - Ocre, pigmento sagrado para o Deus do Trovão (Sàngó).
ìlaiyà - remédio de Ifá para a coragem.
ilaji - Meio, centro.
ilana Princípio Divino, sagrado.
ilà Óòrùn - Leste .
ilé - Casa.
ilé - aró - Loja de um ferreiro.
ile ati ona - Casa e estrada, uma referência a toda propriedade que a pessoa possui.
ilé - ekó - Corte Judicial, Casa de Justiça, Fórum.
Ilé Ifè - A Capital espiritual da Cultura tradicional Yorúbà, também se refere à Cidade Espiritual no reino dos Ancestrais (Ìkòlè Òrun).
ilédi - Local de encontro para o Conselho Masculino dos Anciãos (Ogboni).
ilè - Solo, chão.
ilé aiyé - A Terra, usualmente referindo-se à superfície da terra.
ilédú - Solo elevado.
Ilèégbónó - Sífilis branda.
ìlekè - Contas de vidro.
ilèmó - Escuridão.
Ilè Ògéré - Título Honorífico do Deus da Terra (Onilé), significando "Casa de Perfeição".
ilé omo - Casa das Crianças, significando também útero ou ventre.
ilèpa - Sub-solo.
ìpètì - Corda.
ilèsú - Noite.
iló - Fazer algo, uma ação disciplinada e direcionada.

ilogbon - Casa da Sabedoria, morada mística do Deus do Destino (Òrúnmìlà).
ilóyun - Concepção de um bebê.
ìlú - Cidade.
ìlù - Tambor.
ìmale - Ancestral reverenciado (Egúngún).
ìmáwò - ara - encarnação, atual encarnação.
ìmójúkuku - Coragem e determinação.
imó - Conhecimento.
imobuburú - Informação ruim.
Ìmólè - Deuses da Natureza (Òrìsà) em suas manifestações de luz, significa literamnete "Casa de Luz".
ìmólè - irawo - Luz das estrelas.
ìmólè - óòrùn - Luz do sol.
ìmólè - osupa - Luz da lua.
imó'lòrun - Teologia.
imò - ope - Folhas de palmeiras.
ìmoran - Opinião, conselho.
ìmótoto - Limpeza, higiene, parte da disciplina de Ifá.
imonamona - Trovões e relâmpagos, a manifestação física do Deus dos Trovões (Sàngó).
imorí - Adivinhação feita para determinar qual força da Natureza (Òrìsà) guia a vida e a consciência do indivíduo.
ìmótótó - Limpeza, higiene.
imunamuna - Feroz, intenso.
iná - Fogo.
ìní - Possuir.
inu - Abdomen, dentro, dependendo do contexto.
ìpàdé - Encontro.
ìpàkó - Base do crânio, a parte posterior do pescoço (nuca), também refere-se ao centro de poder espiritual (chacra) que une a cabeça ao coração, ou a mente às emoções.
ipara - Unguento ou pomada feito de ervas.
ìparí - Fim, conlusão, completo.
ìpátá - Causador de problemas.
ìpelé - Pequenas cicatrizes faciais, que indicam a linhagem familiar.
ipenpe - ju - Cílios, pálpebras ou olhos castanhos, dependendo do contexto.
ìpete - Inhames assados em óleo de palma (dendê), sagrado para o Deus da Guerra (Ògún).

ipin - Guardião.
ìpín - Destino, também se refere à substância espiritual que é projetada dos olhos durante os estados alterados de consciência.
ipin ijeun - Espírito que vive no estômago.
ìpitan - Tradição oral.
ipo - Posição.
ìpónjú - Aflição, afligir.
Ìpònrí - O Ser Elevado, descrito por Ifá como nosso Duplo Espiritual que vive no Reino dos Ancestrais (Ìkòlè Òrun).
Iponri - O Deus da Natureza (Òrìsà) que rege um indivíduo.
Ipò - okú - Lar ancestral da sombra espiritual (ojiji), local onde o espírito dos desencarnados habitam se não obtiverem elevação apropriada.
ìpòrí - O Deus do Dedão do Pé - na cultura tracidional, o dedão do pé é o local onde a consciência individual (Orí) forma um elo com a consciência ancestral (Orí Egún).
ìrá - Animal Selvagem.
irankoro - Rastejar.
iran - Abismo, um local de desespero, também se refere ao drama religioso, dependendo do contexto.
ìran - Visão, seja ela física ou mística, gerações futura, dependendo do contexto.
ìran - àtelé - Descendentes.
Ìranse - Olórun - Mensageiros da Origem da Vida (Olódùmarè), Título Honorífico dos Deuses da Natureza (Òrìsà).
ìràwò - Estrelas.
Ìrawo - àguala - Vênus, a Deusa Vênus (referência mítica ao planeta vênus), estrela sagrada para a Deusa dos Rios (Osun).
Ìràwòalé ou Ìràwò Oke - A estrela Sirius, refere-se à estrela Sírius em sua forma mítica de canoeiro, nas escrituras de Ifá.
ìrawolè - Remédio de Ifá para as crianças.
ire - Boa sorte, alegria.
ire - Erva de Ifá (*funtumia elastica*).
irépò - Cooperação, amizade, o Espírito de Cooperaçao.
ìrésì - Arroz, sagrado para o deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
ireti - Expectativas.
ìrèmòjé - Cantos funerais dos caçadores.
irere - Remédio de Ifá à base de raízes.
Ìrèté - Verso sagrado das Escrituras de Ifá (Odù).
iri - Orvalho, Sagrado para o Deus das Plantas (Osányìn).
irin - Ferro, manifestação física do Deus do Ferro (Ògún).

irin àjó - Viajar à pé, sair numa jornada, também é uma referência à jornada da vida, dependendo do contexto.
iro - Altura.
ìró - Som, agasalho usado pelas mulheres, dependendo do contexto.
iro - fá - Bastão usado pelos adivinhos para bater ao lado do tabuleito divinatório como parte do processo invocatório.
ìrókò - Árvore usada como santuário para os Ancestrais (Egún e Iyáàmi).
ìròhìn - Novidades.
ìrònú - Pensativo, cuidadoso.
ìròsun - Pó da madeira vermelha usado como remédio e como poder atrativo de Deuses da natureza específicos (Òrìsà).
ìró - Mentira, erro.
iru - Rabo.
irukere - Insígnea feita com o rabo da vaca.
irun - Cabelo.
Irúnlè - Os Espíritos dos Ancestrais (Egún).
Irúnmòle - Deuses da Natureza (Òrìsà) que criaram a Terra.
ìsàlè - Órgãos reprodutivos.
ìsálú - ayé - O Universo, mundo todo.
ìsálú - Òrun - O Reino dos Ancestrais em sua totalidade.
isansan - Raiz.
ise - Trabalho.
ìségún - Reverência aos Ancestrais .
isele - Desastre.
ìsimi - Descanso, folga.
isinkú - Funeral.
isisiyi - Parte da direita em um campo, fileira da direita.
isogan - Homens adultos.
ìsomolóruko - Dar o nome a uma criança, na Cerimônia do Nome.
ìsedálè - Tradição, costume.
ìsípayá - Revelação, inspiração intuitiva.
ìsu - Inhame.
ìtajà - Vender num mercado.
itan Terminar.
ìtan - História, lenda, mitologia.
ìtan - àtowodowo - Lenda Tradicional, histórias dobre os Deuses da Natureza (Òrìsà).
ite - Arbusto, sagrado para o Deus dos Caçadores (Òsóòsì).

ìté - Trono.
ìtefá - Iniciação de Ifá.
itóbi - Distinção, predominância.
ito - Urina.
ìtójú - Amando muito, adorando.
ìtúmò - Significado.
ìwà - Caráter, personalidade, de acordo com Ifá, a qualidade definitiva do crescimento espiritual e do destino.
ìwà - àgba - Caráter de um ancião.
ìwà - édá - Natureza.
ìwàgbáyé - visão do mundo, sistema de crenças.
ìwà - Olórun - Caráter dos altos padrões étnicos, modelo de conduta espiritual.
ìwà - pèlé - Caráter bom ou gentil.
iwájú - Testa, fronte.
iwájú - orí - Centro de poder na fronte (chakra), lar da visão mística.
ìwèjú - Visão mística.
Iwin - fantasma.
iwòfà - Servo.
ìwò Oòrun - Oeste.
ìwà rere - Bom caráter.
ìwo - Você.
ìwòn - Sobre.
Ìwòrì - Verso sagrado das Escrituras de Ifá (Odù).
iwóòrò - Ouro.
iwosan - Curar, processo de cura.
iwowo - Contas de vidro.
iwu - Cabelo grisalho, sinal de respeito.
ìwu - Amor erótico, o reino da Deusa dos Rios (Osun).
iwùjè - Testa, fronte.
ìyà - Punição, sofrimento.
Ìyá - Mãe.
Ìyá - àgan - Anciã de grande poder e conhecimento na Sociedade dos Ancestrais (Egúngun).
Ìyáàgbà - Avó, mãe mais velha.
Ìyáàgbe - Título Honorífico do Ancestral Yoruba Original (Oduduwa).
Ìyáàmi - Sociedade de Mulheres, significa literalmente, "Minhas Mães".

Ìyá - egbé - Mulher mais velha em qualquer sociedade ou comunidade feminina.
Ìyako - Mãe de um homem adulto.
Ìyálójà - Mãe do Mercado, uma referência às sacesdotisas graduadas do Mercado Feminino, normalmente iniciadas nos mistérios da Deusa dos Ventos (Oya).
Ìyáláwo - Mulher adivinha, significa literalmente "Mãe dos Mistérios".
Ìyálè - Esposa mais velha numa família polígama, sendo essa uma posição de grande honra e responsabilidade.
Ìyálorìsà - Iniciada antiga nos mistérios dos Deuses da Natureza (Òrìsà).
iyan - Inhames preparados em silêncio, como oferenda ao deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
iyànénu - Surpresa.
Iyansan - Título Honorífico da Deusa dos Ventos (Oya), significando "A Mãe dos Nove filhos".
ìyanu - Maravilhas, maravilhoso.
iyawo - Esposa mais jovem, também se refere àqueles recentemente iniciados nos mistérios dos deuses da Natureza (Òrìsà).
Iyawo ale - Estrela da Noite.
iye - Número, valor.
iyekan - Ancestrais do Pai.
ìyèrè - Versos cantados (Odù) das Escrituras de Ifá.
iyi - Glória.
ìyí - Este.
iyin - Honorífico, honroso.
iyo - Alegrar-se.
ìyonu - Problemas, preocupações.
iyùn - Contas usadas pelos chefes.

J

ja - Conquistar, agarrar.
jà - lutar, estrangular.
já - Conseguir, adquirir, encontrar.
jáde - Sair, emergir.
jádeogun - Se preparar para o combate.
jádekúrò - Sair de algum lugar.
jádi - Atacar.

jáfáfá - Ser ativo.
jagun - Guerrear, também é o título de um líder guerreiro.
jagunjagun - Guerreiro.
jagba - Competição de lutas.
Jàkúta - Lutar com pedras, també é uma referência a uma face do Deus do Trovão (Sàngó), o lançador de pedras.
jàmbá - Acidente.
je - Comer.
jé - Permitir, possibilitar.
Jebáàlè - Mandar como um chefe, ordenar.
je ewo - Má sorte em resultado da violação de um tabú.
jèfá - Experimentar a boa sorte, ter boa sorte.
jege - Suavemente.
jéjé - Blasfemar, maldizer um juramento.
je ohun - Má sorte advinda de uma violação de uma proibição ou tabú.
jékí - Permitir.
jemó - Estar conectado com.
jeun - Comer.
jéwó - Confessar.
jé - Acordar.
jìbàtàjibata - Encharcar, encharcado.
jìgbò - Máscara que representa uma Deusa das Águas.
jigi - Espelho, vidro.
jije - Comer.
jikelewi - Assaltar.
jìnnà - Estar longe.
jó - Dançar, acender uma fogueira, queimar, dependendo do contexto.
joko - Sentar.
jóná - Estar em fogo.
jo Ser similar.
jóò - Perdoe-me, desculpe-me.
jowo - Obter favores.
ju - Superar, exceder.
júbà - Honras, méritos, um requisito que indica ter sido aceito pelos Deuses.
jugbáàna Assistente.

K

kà - Ler, contar, ser alocado em, dependendo do contexto.
ká - Colher (no sentido de recolher a colheira e não de talher).
kábà - Vestido.
kàdárà - Destino.
Kábiyèsí - Cumprimento respeitoso feito à um Rei (Oba).
Kábíyèsìlè - Termo de mérito e respeito dado a um chefe ou ancião.
k'ágò - Pedir permissão para entrar em uma casa.
kaka Ao invés de, em lugar de.
kalè - Sentar.
kan - Tocar.
kán - Um (número 1).
kánjú Estar apressado, com pressa.
kánkan - Algum.
Ká - mò - ó - ka - là - Título Honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando "Aquele que sabe será salvo".
kaná - Estar em fogo, quente.
kànàkànà - Catapulta.
kangere - Fraco, débil, medíocre.
Kanki - Calças curtas.
Kanlè - Tocar a terra, apanhar terra.
kánnáà - O mesmo.
kári - Circular, ir de um lugar ao outro.
kárò - Bom Dia.
kárùn - Ficar doente.
kàs ínkan - Qual o problema?
kata - kata - Espalhado, desfocado.
kàwe Ler.
káwó Saudação, aclamação, sinal de respeito, um cumprimento para um líder político, também pode significar líder, dependendo do contexto.
ké - Cortar.
kedere Limpar.
kékeré - Pequeno.
kéré - Ser pequeno.
kéréwú - Sementes de algodão, sagradas para o Deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
Kéhìndé - O Segundo gêmeo a nascer. Acredita-se que criança mais velha entre os gêmeos é a mais velha, dando ao primeiro a nascer a chance de testar o meio ambiente. Todos os segundos

gêmeos a nascerem na Tradicional cultura Yorubá têm nomes que podem ser usados tanto por meninos como por meninas.
kekere - Boa sorte.
keleku - Roupa de tecido de algodão, sagrada par o espírito dos Ancestrais (Egún).
ki - Cumprimentar, apertar ligeiramente, empurrar, dependendo do contexto.
kí - Antes, cumprimentar, dependendo do contexto.
kíákíá - Rapidamente.
kijikiji - Sacudindo.
kíkún - Mortal.
koro - Ir.
kìléhin - Aquele que fica atrás para dar suporte, apoio moral.
kini - Primeiro.
kínìdí - O que causa.
kiniun - Leão.
Kiribiti - Tudo em volta.
kò - Não, encontrar, dependendo do contexto.
kó - Encontrar, reunir.
kobokobo - Chicote utilizado para simbolizar o poder do Deus do Ferro (Ògún).
kókó - Inchaço, caroço.
kòkó - Cocaína.
kòkòrò - Germe, que causa doenças infecciosas.
kóòro - Toralmente, completamente.
koriko - Grama.
Korí - Espírito que cria a árvore interior. Normalmente é cultuado pelas crianças pequenas.
Kórira - Odiar.
korò Ser amargo, tristonho.
koto Espaço vazio, buraco, dependendo do contexto.
kò - Rejeitar.
ko - Escrever, cantar, luz do relâmpago sagrada para o Deus do Trovão (Sàngó).
kó - Pendurar, enforcar.
koja - Passar.
kókóró - Chave, sagrada para o Mensageiro dos Deuses (Èsú).
kolá - Cicatrizes lineares na face, costas e ombros.
kòla - Noz de cola amarga, sagrada para a maioria dos Deuses da Natureza (Òrìsà) e utilizada em Ifá para uma forma simplificada de adivinhação.

kolobo - Garganta ferida, machucado na garganta.
kònkò - Sapo-Boi.
kóni - Ensinar, dar instrução.
kó - nìlá - abè - Circuncisão.
kòòkan - Cada um, um de cada.
korin - Cantar.
kósórí Memorizar.
ku - Morrer.
kutute - Base de uma árvore.
kukunduku - Inhame.
kúkúrú - Pequeno, curto.
kun Dividir em partes, acender o fogo, dependendo do contexto.
kún - Estar cheio.
kunle - Ajoelhar-se no chão como um gesto de respeito tanto ao santuáriuo sagrado como a um ancião.
kunrin Cantar.
kúrú - Ser pequeno.
kurúkurú - Nevoeiro.
Kurumu - Forma arredondada ou esférica.

L

là Aparecer.
lá Sonhar.
láàràngunkàn - Tecido usado para fazer as roupas dos Reis (Oba).
láàrin - Na metade, no meio.
láàyè - Estar vivo.
labalábá - Borboleta.
lábelè - Secretamente.
lágbára - Ser forte.
lágidigba - Contas negras feitas das conchas das nozes de palmeira, usadas em volta da cintura das mulheres para atrair fertilidade.
lagogo - Tocar um sino ou campainha.
láikú - Imortal. O termo Imortal é uma referência aos Deuses da Natureza (Òrìsà).
làí - làí - O Princípio dos tempos, também se refere aos estado místico onde a pessoa experimenta uma conexão com a Origem da Vida (Olódùmarè).
lái - lái - O Começo dos Tempos.

láilésè - Inocente, não culpado.
láimó - Que não é sagrado, violação de um tabú, não consagrado, profano.
láinípèkun - Sem início nem fim, imortal.
láiópin - Infinito.
Lákáyé - Título honorífico do Deus do Ferro (Ògún).
làkúègbé - Reumatismo.
lálá - Sonhar.
lálé - Tocar a terra, um sinal de respeito aos mais velhos.
làlóju - Esclarecer, instruir.
láná - Ontem, num passado recente.
lásán - Livre, sem taxas, sem custo, dependendo do contexto.
lati - Preposição de.
látijó - nos velhos tempos, referência a um passado distante.
láyò - Alegrar-se, experimentar o prazer.
le - Ser duro, ser rígido.
lè - Poder, ser capaz.
lé - Estar em.
lél è - Estar no solo, estar em terra.
lèmómù - Sacerdote do islan, um Imam.
léraléra - Repetidamente.
létòl´tò - Os segmentos de um Ritual.
léhin - Depois, atrás.
lésèkésè - Imediatamente.
léwà - Ser bonito.
lò - Usar.
lódè - Do lado de fora.
lódè oni - No presente, agora.
lode - Morar.
lójoojúmó - Diariamente.
lókè - Suave, macio.
lókun - Forte, duro.
lóni - Hoje.
lórí - Sobre.
lówò - Ser rico, ter abundancia.
lo - Ir, mais, dependendo do contexto.
ló - Indireto.
lodon - A perna de baixo da cruz marcada no tabuleiro de Ifá.
lókan - Bravo.
Ló - l'òla - Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando “Senhor ou Mestre do Amanhã”.

Ló - l'òní - Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando "Senhor ou Mestre do Presente".
Ló - l òtunla - pèlu - è Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando "Senhor ou Mestre do Dia Depois de Amanhã".
lówolówo - Recentemente.
lù - Bater, golpear.
lukoun - Pênis.
lùníkúùkù Brigar com os punhos.

M

ma - De fato, realmente, na verdade.
máà - Eu vou.
Magà - Chefe Sacerdote do Deus do Trovão (Sàngó).
Mágbéèmitì - Deus que molda a Consciência.
májèlé - Veneno.
málù - Encantamento usado para previnir ataques psíquicos.
màlúù - Boi.
Mana - mana - Relâmpago, manifestação física do Deus dos Trovões (Sàngó).
màrìwò - Folhas de dendezeiro desfiadas, sagradas para muitos dos Deuses da Natureza (Òrìsà), e usada como parte das roupas rituais do Deus do Ferro (Ògún).
másé - Não ser.
Mason - Médiuns dos Espíritos dos Ancestrais (Egúngun) que se vestem com máscaras em honra aos Ancestrais (Egún).
mbè - Existir, estar vivo.
mbo - Vindo, expressão que significa "Eu retornarei".
méjì - Dois.
mélò - Quantos?
mérin - Quatro.
mérìndínlógún - Dezesseis, também usado para se referir ao sistema divinatório usado pelos iniciados no Òrìsà, que é baseado nos primeiros dezesseis versos das Escrituras de Ifá (Odù).
meta - Três.
méwà - Dez.
mi - Dar um gole, tomar um trago, tragar.
mímo - Sagrado.
míràn - Outro.
mo - Eu.

moji - Performance de um ancestral mascarado (Egúngún).
mojú - Saber.
móoru - Tempo quente, calor.
mo - Construir.
mó - Novamente, contra, algum outro, dependendo do contexto.
molara - Sentir.
molé - Construir.
mòràn - Saber.
motélè - Ser capaz de predizer o futuro.
mu Beber.
mule - Beber qualquer coisa, usado par se fazer um juramento inquebrável.
mupa - Remoto.

N

náà - O mesmo.
ná - Primeiro de todos.
nba - Juntando, encontrando.
nfe - Querer.
nfe - Amando.
nje - Bem.
njo - Dançar, dançando.
ni - Dizer, ser, alguém, dependendo do contexto.
níbè - Lá.
níbí - Aqui.
nígbàgbogbo - Sempre.
nígbànáà - Então.
nígbàtí - Quando.
nihin - Aqui.
nikan - Sózinho.
nílátì - ter que, dever (verbo).
níle - em casa.
nímò - Inteligente, hábil, sábio.
nípa - Sobre, através.
nírèlè - humilhar, rebaixar, ser humilde - no sentido de se ter um bom caráter para Ifá.
nítòrpé - Porque.
nítòrítí - Por causa de.
nítòótó - Na verdade.
niwòn - Moderadamente.

nje - Então, por isso, por essa razão.
nko - Não.
nkó - O que significa?, e sobre?
nkoja - Passagem.
nlá - grande.
nlo - Indo.
nmu - Bebendo.
nrin - Andando.
nro - Pensando.
nse Fazendo.
nsó - Seguir para, ir para, ir adiante.
nú - enxugar, estar perdido, dependendo do contexto.
nwon - Eles ou deles.
nyaju - Lançar ou enviar um feitiço com os olhos.
nyín - Você/s.
nyo - Alegrando-se.

O (som de Ô)

o - Ele, ela, isso.
obì - Noz de cola utilizada em adivinhações simplificadas.
obí - Gênero feminino.
ogìnrin - Mulher.
obirikiti - Círculo.
Obírítí - Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando literalmente "A Órbita Imensa".
óbo - Vagina.
obuko - Cabrito, bode, sagrado como alimento ou oferenda em homenagem aos Deuses da Natureza (Òrìsà).
o dàbo - Adeus, até logo, despedida.
òde - Fora, fora de casa, fora da cidade.
òde - ayé - O mundo inteiro.
òde ìsìsiyí - O momento presente.
òde òní - Hoje.
òde - Òrun - Todo o reino Invisível, lar dos Ancestrais (Egún) e dos Imortais (Òrìsà), além da origem da Criação.
Òdí Méjì - Verso das Escrituras de Ifá (Odù).
odi - Tornar a ser, muro da uma cidade, dependendo do contexto.

odídeé - Papagaio, sagrado para a Maioria dos Deuses da Natureza (Òrìsà) como um símbolo de transformação e iniciação.
Òdìdì ou òdìndì - Completo.
odò - Rio, manifestação física da Deusa dos Rios (Osun).
ódó - aró - Rio azul, uma referência aos fluidos do canal do nascimento (vagina), sagrado para a Deusa dos Rios (Osun).
ódó - ejé - Rio de Sangue, uma referência ao sangue do canal vaginal durante o nascimento, sagrado para a Deusa dos Rios (Osun).
òdodo - Justiça.
Odù - O "Espírito do Útero da Criação", também se refere aos versos das escrituras de Ifá e à panela utilizada pelos Sacerdotes de Ifá.
Odùdúà - O mesmo que Odùdúwà.
Odùdúwà - Deus do Caráter Negro, onde o *negro* é uma referência simbólica ao que é invisível, em oposição à Luz. Em algumas regiões da Nigéria, esse Deus é uma Deusa Primal, uma das Deusas da Criação, em Ile Ifè, esse Deus é o Macho Original, Ancestral da Cultura Yorubá.
odukun - Batata Doce.
Odumare - Variação regional do nome Olódùmarè, que é a Origem de Toda Criação. Encontra-se também a variante Eledumare.
ofere - A Estrela da Manhã, Deusa da Estrela da Manhã.
òfin - Lei.
òfò - Perda, prejuízo.
ofofo - Contos, histórias, folclore, fofoca.
ofun - Perdas, danos, prejuízos
Òfun Méjì - Verso das Escrituras de Ifá (Odù).
Òfún 'kànrán - Caída divinatória baseada no uso dos 18 cawris (mérìndínlógún).
Oga - ogo - Título honorífico da Origem de Criação (Olórun), significando "O Bravo" ou "Aquele que é Bravo".
Ogbè Méjì - O primeiro verso das Escrituras de Ifá (Odù).
ogbe - Crista do galo.
ogbó - Idade avançada.
ogbo ato - Crescer em idade, vida longa, usado como uma benção dada pelos mais velhos às crianças, no sentido de desejarem que cresçam e sejam bons e felizes.
Ogboni - Sociedade masculina dos Anciões, que cultua o/a Deus/a da Terra (Onilé).

ogborogan - Largo, amplo, vasto.
Òge - Espírito guardião das mulhere estéreis.
ògèdè - Encantamento usado para transformar os problemas, também se refere ao remédio utilizado como proteção contra o Deus da Morte (Ikú).
ògégé - Precisão, exatidão.
ogiri - Óleo de sementes fervente.
ògiri - Parede, muro.
ògòdò - Doença causada pela negligência de cuidados pessoais ou de violações de tabús.
Ògún - O Deus do Ferro.
ogun - Guerra, luta, batalha.
ogún - Vinte, herança, tradição.
Ògúnda Méjì - Verso das Escrituras de Ifá (Odù).
Ògún ègbé - Medicamento, poção utilizado para induzir viagens astrais (experiências extra-corpóreas).
Ògúngbe - Guarda-Costas de um Rei (Oba).
ohun - Coisa.
ohùn - Som, voz.
oji - Tempestade.
òjìjí - Espírito de sombra, elemental criado pela manifestação física de emoções negativas de uma pessoa.
ojise - Mensageiros.
òjò - Chuva.
òjòlá - Serpente constritora (não venenosa).
Òjòntarìgì - Esposa do Deus da Morte (Ikú).
ojú - Olho ou face, dependendo do contexto.
ojù - àse - Poder dos olhos, poder espiritual que pode ser entendido como uma centelha divina vinda através dos olhos quando a pessoa está em um estado alterado de consciência. Também pode ser entendido como visão mística.
ojú - aiye - Superfície da Terra, crosta terrestre.
ojúbo - Assentamento, significando "A face do que cultuamos".
Ojugbede - Chefe Sacerdote do Deus do Ferro (Ògún) em Ilé Ifè.
ojubona - Professor, normalmente o segundo mais velho numa sociedade de anciões.
ojú - inú - O olho interior, a habilidade de se ter visões
ojúlà - Sonhos proféticos, transe.
ojúlùmò - Familiaridade, conhecimento.
ojumo - Escuridão.
Ojú Odù - Os primeiros 16 versos das Escrituras de Ifá (Odù).

ojú - óòri - Túmulo, sepultura.
ojú ònà - Estrada.
Ojú opón - O braço superior da cruz marcada no tabuleiro de adivinhações de Ifá.
ojú - òrèrè - Assentamento de Ancestrais que foram iniciados de Ifá.
Ojú - Òrun - Céu, significando "Os Olhos do reino Invisível".
ojúràn - Estado alterado de consciência, significando literalmente " Olhar para a linhagem ancestral".
òkè - Montanha ou Deus da Montanha, dependendo do contexto.
oké gígà - Montanha, cadeia montanhosa.
okete - Rato gigante, sagrado para o Mensageiro dos Deuses (Èsù).
oko - Fazendeiro, fazenda, marido, pênis, ferramenta agrícola, dependendo do contexto em que é usado.
Okolo - O Deus do Céu.
okorokoro - Testa.
okòtó - Conha de forma cônica, símbolo de Ifá para o infinito.
oku - Cadáver.
okun - O Oceano.
Okùn - Contas usadas por um chefe.
olè - Ladrão.
Olodo - Título Honorífico da Deusa dos Rios (Osun) significando literalmente "Dona das Correntes ou dos Rios Tributários".
Olódùmarè - Deus da Criação.
Olófin - Deus da Justiça, signiicando literalmente "Dono da Lei".
Olófín - àpèká - lúù - Título Honorífico do Mensageiro dos Deuses (Èsú), significando "Aquele que faz cumprir a Lei" ou "Aquele que faz cumprir a Lei ditada por Olofin".
ológbò - Gato.
ologogololo - Nú, despido.
Olojongbodu - O Espírito da Esposa do Deus da Morte (Ikú).
olóko - Fazendeiro.
Olókun - Deus/a dos Oceanos.
Olókun - su - elusu - Aspecto feminino do/a Deus/a do Oceano.
Olónìímoro - Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando literalmente "O Dono da Limpeza".
Olóore - Deus que modela a cabeça das crianças antes do nascimento.
olóòró - Vertical.

Olorí - Espírito que organiza a consciência pessoal, "anjo de guarda", guardião pessoal..
Olórí - Chefe.
Olorí - Mérìn - Espírito que protege as cidades, significando literalmente " Espírito com Quatro Cabeças".
olórìyà - ìgún - Crista do abutre, sagrada para a Deusa dos Rios (Osun).
Olosa - Deusa das Lagoas.
Olúbambí - Título honorífico do Deus do Trovão (Sàngó), significando literalmente "O Criador ajudou-me antes que eu fosse Pai".
Oluéri - O Espírito dos Rios.
Olúgbé - rere - Título honorífico da Deusa Mãe dos Peixes (Yemoja), significando literalmente "Doadora de Coisas Boas".
Olúghohún - Feitiço enviado pelos membros do Conselho Masculino de Anciões (Ogboni) contra as pessoas que violam os tabús comunitários.
Olú irin - Título Honorífico do Deus do Ferro (Ògún), significando literalmente "Chefe ou Líder de Ferro".
Olúkòso Àìrá - Título Honorífico do Deus do Trovão (Sàngó), significando literalmente "O Controlador dos Raios".
oluku - Amigo.
olúkúlùlú - Cada.
Olumaki - Título honorífico do Deus do Ferro (Ògún), significando "Chefe da Força".
Olúmmaàmi Òkítîìrí - Título Honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando literalmente "O Chefe Conselheiro".
Olumu - O Espírito da Compreensão, do Entendimento.
Olùnrin - dúdú - òkè - Ìgèté - Título Honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando literalmente "Homem Negro das Colinas Ogeti".
Olúòrójò - Título Honorífico do Deus do Trovão (Sàngó), significando literalmente "Rei que não deve ver a Chuva".
Oluorogbo - Título Honorífico do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá) significando literalmente, "Mestre da Medicina da Verdade".
Oluoyo - Título Honorífico do Deus do Trovão (Sàngó), significando literalmente "Chefe de Oyo".
olùrànlówó - Aquele que ajuda.
Olúrin - Chefe do Conselho Masculino dos Anciões (Ogboni).
olùsìn - Aquele que cultua, adorador.

Olusonso - Título honorífico do Ancestral divinizado que fundou a cidade de Ile Ife (Oramife).
Olúwa - Título Honorífico da origem da Criação (Olórun), significando "Líder do Caráter".
Olúwà - mi - àmò - imò - tán - Título Honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando literalmente "Aquele que Mais Pode entender a Origem da Vida".
oluware - A pessoa em questão.
Olúwèkù - Título honorífico da Deusa dos Ventos (Oya), significando "A Controladora daqueles que usam as Máscaras Ancestrais".
Olúweri - Espírito do Rio (Aspecto masculino de Yemoja).
Oluwo - Chefe dos Adivinhos do Conselho Masculino dos Anciões (Ogboni).
Oluwo Igbo - Título Honorífico do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá) significando literalmente, "Chefe Adivinho das Florestas".
Olúworíogbó - Deus que faz as cabeças, significa literalmente "Criador das Cabeças na Floresta".
Oluyare - Nome dado aos Ancestrais Mascarados em Edi.
Oluyeye - Mulher velha, mulher sábia, anciã.
omi - Água.
omi ayé - As águas da terra.
omi'gbo - As águas da floresta.
omi Òrun - As águas do reino Invisível dos Ancestrais.
omira - Sangue menstrual.
omi - tútù - Água fria.
òmùgó - Tolo, bobo.
ònà - estrada, caminho, Lar do Deus do Ferro (Ògún).
oníbàárà - Cliente.
oníbode - Porteiro, guardião do portão.
Onídán - Tipo de Mascarado Ancestral (Egúngun), significando "Aquele que faz milagres".
oníjó - Dançarino.
onílé - Guarda da casa.
Onílé - Deusa da Terra, significando literalmente "A Dona da Terra".
Onílégangan - ajíkí - Título Honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando literalmente "Dono do Espírito do Tambor Tradicional que é saudado primeiro".
Onígbàjámò - Barbeiro, profissão sagrada para o Deus do Ferro (Ògún).

Oni're - Título honorífico do Deus do Ferro (Ògún), significando "Chefe da Cidade de Ire".
onísé - Trabalhador.
onísègùn - Médico herbanista, significa literalmente "Dono do Poder da Medicina".
omisòwò - Comerciante, negociante.
oníwà fúnfún - Título Honorífico da Origem da Criação (Olódùmarè), significando "Dono do Caráter Puro".
oníyebíye - Valioso, precioso.
onje - Esperar.
Onshe - Sistema de Adivinhação sagrado para o Deus das Roupas Brancas (Obàtálá) usado em casos criminais para determinar culpa ou inocência.
óògun - Medicina, remédio.
Ooh shoko - Introdução tradicional para as canções de Ifá, a resposta é *bani*.
oore - Boa volta, bom retorno, boa ação, boa obra, dependendo do contexto.
Oòrùn - O Sol, o Espírito do Sol.
òórun - Cheiro.
oorun - Dormir, sono.
Òòsà - Força da Natureza (O mesmo que Òrìsà).
Òòsáálá - Título honorífico do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá), significando "Espírito das Visões Místicas".
Òòsà Ìgbowújìn - Título honorífico do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá), significando "O spírito que vive nas Florestas Distantes".
Òòsàoko - Protetor das Fazendas.
Opèlé - Esposa do Deus do Destino (Òrúnmìlà), corrente usada para a adivinhação de Ifá, significando "O Quebra-Cabeças da Palmeira".
opepe - Jovem.
òpin ìsìn - O Final de um Ritual.
òpó - Poste.
opó - Janela.
òpópó - Rua.
òpùró - Mentiroso.
orere - Rua.
ori - Mingau de Cereais.
Orí - O Deus do Consciente, também significa cabeça, no uso comum da palavra.
orí - àpeere - Padrões de consciência.

orí - àpéré - Destino Pessoal.
orí - fífó - Dor de Cabeça.
orí - gbóná - Cabeça quente, no sentido de temperamento explosivo.
orígun mérèèin ayé - As quatro direções da Criação.
orí ibi - Falta de alinhamento com o destino pessoal, azar, falta de sorte, infortúnio.
orí ire - Alinhamento perfeito com o destino pessoal, boa sorte, tudo de bom.
orin - Canção, cantiga.
orí inú - O Eu Interior.
oríkì - Poema honorífico, invocação espiritual, significa literalmente honrando a Consciência".
orile - Nome de família, sobrenome.
orílè - nome de uma Nação.
Òrìsà - Força Espiritual da natureza que guia a evolução através da expressão de suas próprias e únicas formas de consciência.
Òrìsà agbala - Guardião espiritual dos quintais, identificados nas Escrituras de Ifá como o irmão mais novo do Deus da Agricultura (Òrìsà Oko).
Òrìsà Alase - Título honorífico do Deus das Roupas Brancas, (Obàtálá), significando: "Deus com o Poder dos Sonhos".
Òrisà - bi - Esposa de Orungan.
Òrìsà Ìdílé - Deus de uma grande família.
Òrìsà ìlú - Deus de uma Cidade.
Òrísálá - Título honorífico do Deus das Roupas Brancas, (Obàtálá), significando: "Espírito que Criou a Luz".
Òrìsà - og'enia - Título honorífico do Deus das Roupas Brancas, (Obàtálá), signiicando: "O Espírito que Possui os Humanos".
Òrìsà orí - Deus da consciência pessoal.
Òrìsà - Oríle - Deus de uma Nação.
Oríta - A fronteira entre os Reinos Visível e Invisível da Criação.
orí tútù - Cabeça Fria.
Oro - A personificação do poder da palavra.
Òrò - Deus da Floresta, invocado como parte dos Ritos Fúnebres de Ifá.
orógbó - Noz de kola, erva de Ifá mastigada par assegurar que a pessoa diga a verdade.
oroko iyin - Título honorífico, nome de honra.
oru - Panela.
òrukàn - Órfão.

oruko - Nome.
orúko - Diminutivo.
Oshu - Deusa da Lua.
Osi - Espírito dos Ancestrais (Egún).
òsì - Esquerda.
Osibiriki - Título honorífico do Deus do Ferro (Ògún), significando "Aquele que explode subitamente".
Òsìn Imole - Título honorífico do Deus do Ferro (Ògún), significando "Chefe dos Espíritos".
Osu - Lua, Espírito da Lua, Filha do Deus do Trovão (Sàngó).
Osugbo - Palavra que designa o Conselho Masculino dos Anciões em algumas regiões da Nigéria, o mesmo que Ogboni.
Òsùmàrè - O Deus do Arco-Íris.
Osun - Espírito que proteje a Consciência Individual.
osùn - Pó da árvore Gameleira.
Osùn dudu - Pó negro da árvore gameleira, sagrado para o Deus dos Caçadores (Òsóòsì).
Osùn pupa - Pó vermelho da árvore gameleira, sagrado para o Deus do Ferro (Ògún).
osusu - Cacho, penca.
òtità - Poltrona de madeira, tipo um pequeno trono com braços.
òtitó - Verdade.
otosi - Destituído, na pobreza.
Otu - Sacerdote que faz as oferendas diante do Rei (Oba).
Òtura Méjì - Verso das Escrituras de Ifá (Odù).
Otúrúpon Méjì - Verso das Escrituras de Ifá (Odù).
òun - Ele, ela, dele, dela, quando dito com ênfase.
òwe - Provérbio.
owó - Dinheiro.
òwò - Comércio, negócio.
ówó eyo - Conchas de cawri usadas como dinheiro.
owu - Martelo.
owuro - Manhã.
O'yansa - Mãe da Deusa dos Ventos (Oya), significando literalmente "A Mãe dos Nove Filhos".
Oye - A Deusa do Vento Harmattan, mora nas Montanhas Igeti com o Mensageiro Divino e é o aspecto masculino da Deusa dos ventos (Oya).
òye - Conhecimento do coração, emoções.
Òyígíyigì - A Pedra Fundamental da Criação, a Origem da Criação.
oyin - Mel, sagrado para a Deusa dos Rios (Osun).

oyikiti - Rodeado, envolvido.
oyun - Gravidez.

O (som de Ó)

o - Você, vocês.
Oba - Rei, um dos aproximadamente 21 monarcas regionais na sociedade tradicional Yorubá.
Oba Àlórí - Título honorífico da Origem da Criação (Olódùmarè), significando "Deus dos Deuses" ou "Deus Supremo".
Oba Ìgbàláyé - Espírito da Quatro Estações, significando "Rei da Cabaça da Terra".
Oba - igbó - Título honorífico do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá), significando "Rei da Floresta".
Obakòso - Título honorífico do Deus do Trovão (Sàngó), significando "Rei de Koso" (esse nome é frequentemente traduzido de forma errada como "O Rei Não Morreu").
Obalúaiye - Título honorífico do Deus das Doenças infecciosas (Babaluaiyé), significando "Rei da Terra Quente".
Obalofun - Título honorífico do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá), significando "Rei do Discurso Puro".
Obalùfòn - Deus que protege os artistas.
Obanla - Título honorífico do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá), significando "Rei da Pureza".
Oba obìnrin - Rainha Mãe.
Oba Oke - Deus das Montanhas.
Oba Omí - Título honorífico do aspecto masculino do/a Deus/a dos Oceanos (Olókun), significando "Rei das Águas".
Oba Òrun - Título honorífico da Origem da Criação (Olódùmarè), significando "Soberano do Reino Invisível dos Imortais".
obara - Corda, cabo, cordame.
Òbàrà Méjì - Verso das Escrituras de Ifá (Odù).
Obayíya - Título honorífico da Origem da Criação (Olódùmarè), significando "O Rei Supremo" ou "O Maior dos Reis".
Obàtálá - Deus das Roupas Brancas.
Obàtálá gbingbin iki - Título honorífico do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá), significando "O Grande Espírito do Rei das Roupas Brancas".
Oba - ti - álá - Título honorífico do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá), significando "Rei das Visões".
Obba - Deusa do Rio Obá.

obè - Sopa.
òbe - Faca, remédio na forma de sopa, dependendo do contexto.
obe - olójumeji - Faca com lâmina de gume duplo.
obe gbaguda - Faca sagrada para o Deus do Destino (Òrúnmìlà).
obo - Macaco.
oboto - Inchaço, caroço, massa informe.
òbun - Mercado.
obuntun - noiva.
òdà - Pintura feita com materiais naturais.
odan - Grama, gramado, formato de árvore, dependendo do contexto.
ode - Caçador.
ode mata - Talismã pintado em forma de arco, sagrado para o Deus dos Caçadores e Rastreadores (Òsóòsì).
odó - Pessoa jovem.
òdómobinrin - Jovem mulher.
òdómokùnrin - Jovem homem.
odun - Ano, período de qualquer celebração sazonal, dependendo do contexto.
òdúndún - Remédio de ervas.
ofà - Flecha.
ofafa - Urso arborícola.
òfé - Livre, grátis.
ofin - Palácio do Rei (Oba).
ofe - Encantamento usado para induzir viagens astrais ou experiências fora do corpo.
òfé - Grátis, sem taxas.
ofò - Encantamento, invocação.
òfò - Perda pela morte.
ofò - àse - Poder da Palavra, palavra de poder, uma referência à habilidade de se fazer rezas efetivas e uma referência às palavras que são usadas como chaves numa invocação.
ògà - Camaleão.
Ogan - Formigueiro, sagrado para o Deus do Destino (Òrúnmìlà).
Òganmo - Folhas novas de palmeira, erva essencial nas iniciações de Ifá.
obgà - Jardim.
Ogbo - *(L. usitatissimum).*
ogbón - Sabedoria
Ogbóni - Conselho Masculino dos Anciões que cultuam o/a deus/a da Terra (Onilé).

ògbún - Cereal.
ogede - Banana, sagrada par o Deus do Trovão (Sàngó).
Ògbédan - Membro do Conselho Masculino dos Anciões (Ogbóni) que administra o pessoal do Ogbón (Edan).
ogòdò - Brejo, pântano.
ogomo - Casca ou palha de palmeira, sagrada para os Deuses da Natureza (Òrìsà), usadas como proteção espiritual nos assentamentos de Ifá.
ogoro - Bambú.
ohun - Tabú.
ojà - Mercado, sagrado par a Deusa dos Ventos (Oya).
òje - Comer tudo.
ojó - O Sol, o Espírito do Sol, dia, dependendo do contexto.
ojó - ikú - O dia da morte.
òjòjò - Todos os dias.
ojójojo - Tempos passados, há muito tempo atrás, num passado distante.
ojó Orún - Semana de quatro dias, semana tradicional de Ifá e Ciclo de Preces (cinco dias, em algumas regiões da Nigéria).
oka - Cobra.
oka - ikú - Luta, combate com o Deus da Morte (Ikú), combate entre a vida e a morte.
okàn Coração (físico).
òkan - Um (número 1).
okanjuwa - Ganancioso, guloso.
òkánkán Local exato, local distante.
Òkànràn Méjì - Verso das Escrituras de Ifá (Odù).
Òkàràmàhó - Título honorífico do Mensageiro dos Deuses (Èsú).
oke - Bolsa, sacola.
òkékélujè - Poderoso e impressionante, título honorífico dado a qualquer dos Deuses da Natureza (Òrìsà).
oko - Marido.
okó - Pá de jardinagem.
okò - Canoa, barco pequeno.
òkó - Desescamador, ferramenta para retirar escamas.
okòn - Coração.
okìnrin - Inválido, pessoa protejida pelo deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
olà - Honra, saúde ou amanhã (no sentido de futuro), dependendo do contexto.
òla - Amanhã.

olánla - Grande honra, muita saúde.
ole - Contas pintadas de vermelho, usadas como talismã de Ifá para induzir a gravidez.
olè - Embrião, feto.
òle - Pessoa preguiçosa.
ológbón - Sábio, prudente, sério.
olójo - Aquele que tem muita experiência e controle.
Olójó Òní - Título honorífico da Origem da Criação (Olódùmarè), significando "Senhor do Dia".
Olokanran - Deuses da Profecia.
olómo - Pai ou Mãe.
olomo - Montanha.
Olona - Título honorífico do Deus do Ferro (Ògún), significando "Senhor das Estradas".
Olórun - Suprema Origem da Vida.
Olósà - Deusa das Lagoas.
Olose - Deus da Natureza, o mesmo que Òrìsà.
olòwò - Ancião sábio.
omo - Criança, filho.
omo awo - Primeiro estágio da Iniciação de Ifá.
omodé - Criança pequena.
omo de - Filho de.
omo ile - Crianças ou filhos de uma casa.
omo ìtándógún - Aqueles que cultuam o Deus do Ferro (Ògún), significando "Crianças que forjam uma arma vinte vezes no ar".
omoléhìn - Seguidor.
omolúàbí - Pessoa sofisticada.
omo - òdò - Servo.
omo Odù - Os 240 versos que se seguem aos 16 iniciais das Escrituras de Ifá.
Omolú - Título honorífico do Deus das Doenças Infecciosas (Babaluaiyé), significando "Filho da Quentura".
omo owu - Pequeno martelo.
omu - Peito, tórax, mama.
onà - Decoração.
ònà Caminho.
Ònà Aimo - A parte superior da cruz que é marcada no tabuleiro de adivinhação de Ifá, significando "O Caminho da Sabedoria".
Ònòméfà - As 6 direções sagradas, significando as 4 direções principais mais o acima, o abaixo ou o ponto axial.

Ònà Munu - A parte esquerda da cruz que é marcada no tabuleiro de adivinhação de Ifá, significando "O Caminho Direto".
Ònà Okanran - A parte direita da cruz que é marcada no tabuleiro de adivinhação de Ifá, significando "O Caminho Certeiro".
Ònà tóbi Ayé - O ponto central da cruz que é marcada no tabuleiro de adivinhação de Ifá, significando "O Caminho que traz tudo para a terra".
ònì - Crocodilo.
Òòni - O Rei de toda a Nação Yorubá.
òpá - Pessoal, equipe, grupo.
Òpá Òrèrè ou Òpá Osun - Grupos de Espíritos que são Protetores da Consciência (Osun).
Òpè - Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando "A Palmeira". (A palmeira é o símbolo de Ifá no ciclo de nascimento, vida, morte e renascimento).
ope - Palmeira ou Dendezeiro, árvore sagrada da vida nas Escrituras de Ifá.
opé - Gratidão, agradecimento.
Òpe'fá - Árvore sagrada para Ifá (*Elasis Idolatrica*).
opeyinbó - Abacaxi.
opolo - Sapo.
òpòlópò - Muito.
òpón - Tigela.
Òràányàn - Espírito do Primeiro Rei (Oba) de Oyo.
Oramife - Espírito do Pai do Deus do Trovão (Sàngó).
oran - Relacionamento amoroso, caso.
Òràngun - Espírito do neto de Odùduwa.
Òranmiyàn - O Deus da Guerra, considerado Pai do Deus do Trovão (Sàngó) em Ilé Ifè.
ore - Amigo.
òrò - Palavra, também se refere ao Poder da Palavra.
orò - Saúde, saudável.
òró ìjìnle - Palavras de profundo significado esotérico.
orun - Céu ou pescoço, dependendo do contexto.
Òrun - O Reino Invisível, lar dos Ancestrais e dos Imortais.
Òrun - Apadi - Lar da Terra Perturbadora que faz fronteira com a Terra dos Ancestrais.
Òrungan - Filho da Deusa Mãe dos Peixes (Yemoja) e em algumas regiões, o Deus do Fogo do Centro da Terra (Aganju).
Òrúnmìlà - Deus do Destino, o Profeta de Ifá, encarnação do Deus da Pureza (Èlà).

Òrun Òkè - Deus das Montanhas no Reino Invisível dos Imortais.
Osa - Lagoa, sagrada para a Deusa dos Ventos (Oya).
Òsá Méjì - Verso das Escrituras de Ifá (Odù).
òsán - Tarde, entardecer.
osán - Fruta.
Osan - Leque feito do rabo de cavalo, carregado pelos anciões como uma ferramenta para oferecer bençãos.
Osan agblumo - Maçã estrela africana (fruta) (*chrysophyllum africanum*).
Òsányìn - Deus das Folhas, Ervas e da Medicina.
Osara - Deuses da natureza o mesmo que Òrìsà, significando "Aquele que tem filhos".
Òsè - Semana ritual de quatro dias, na maioria das regiões da Nigéria.
ose - Sopa.
Òsèèrèmògbò - Título honorífico do Deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
Osè Sàngó - Machado de madeira com duplo gume usado como apetrecho de dança para os iniciados do Deus do Trovão (Sàngó).
Òsígbìwa - Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando "Aquele que traz o caminho do Caráter da Mão Direita" ou " Aquele que traz o Bom Caráter".
Òsìn Imolè - Título honorífico do Deus da Guerra (Ògún), significando "O Primeiro dentre os Imortais".
Òsóòsì - O Deus dos Caçadores e Rastreadores.
òsón - A parte mais quente do dia.
Ososo nirun agbon - Barba pontuda, referência simbólica à uma pessoa sábia ou ancestral sábio.
Osun - A Deusa dos Rios, da Fertilidade, da Sensualidade e da Abundância.
ota - Inimigo, pedra "macho" (de forma fálica), dependendo do contexto.
oti - Licor ou vinho, usado como oferenda aos Ancestrais (Egún) e aos Deuses da Natureza (Òrìsà).
otin - Cerveja feita de milho.
otita apoti - Poltrona no formato de uma caixa.
otun - Direita, lado direito.
otun owó - Mão direita.
òwè - Ajuda comunitária, solidariedade.
owó - Mão.
Òwórín Méjì - Verso das Escrituras de Ifá (Odù).

owon - Espinho, espinheiro.
Oya - Deusa dos Ventos e do Rio Niger.
Oyáhó - Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà).
Òyèkú Méjì - Verso das Esvrituras de Ifá (Odù).
Òyìnsèsè - Título honorífico do Mensageiro Divino (Èsú), significando "Aquele que trabalha com o mel".
Oyo - Cidade da Nigéria, Lar do Deus do Trovão (Sàngó).

P

pa - Matar, trair, quebrar, sofrer, cortar, dependendo do contexto.
páàpáà - Eu mesmo, você mesmo, ele ou ela mesmo, talvez, especialmente, dependendo do contexto.
padà - Retornar, alterar para mudar, dependendo do contexto.
pàdé - Encontrar.
pàkátà - Cereal.
Pàkelemò - Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando "A Cabaça da Sabedoria".
pákí - Tipo de raiz comestível.
pákórò - Ritual noturno para os Deuses nos elevarem da Morte (Órò) nos ritos funebres.
palápatán - Mudança de forma, normalmente da animal para a humana ou vice versa.
pàló - Formular um enigma, geralmente com alguma questão moral envolvida.
pamó - Permanecer seguro.
panumó - Ficar quieto.
pàra - De repente, muito alto (sons), dependendo do contexto.
paranganda - estaca, bater com um taco, dependendo do contexto.
paré - Desaparecer, ser destruído.
pari - Completar.
pariwo - Gritar.
pasan - Chicote.
pase - Dar uma ordem.
páta - páta - totalmente finalizado, completo.
pe - Aquilo, dizer aquilo.
pèlé - Marcas lineares na face.
peleke - Aumentar.
pèpè - Piso elevado, usado como poltrona.

peregun - Erva de Ifá usada para marcar limites, sagrada para o Mensageiro Divino (Èsú).
pèsè - Preparar.
pésè - Estar presente.
pe - Chamar.
pé - Estar atrasado.
pèlé - Macio, simpático, cauteloso, dependendo do contexto.
pépèpé - Trivial, mesquinho.
pere - Generoso.
pérepére - Em tiras.
pete - Baixio, pântano.
pidán - Ritual mágico normalmente oficiado por iniciados do Deus do Trovão (Sàngó).
pín - Dividir, compartilhar.
pinnu - Decidir.
pipe - Completar.
pipè - Chamar.
pípé - Atraso.
pipon - Vermelhidão.
pitan - Recitar sua história pessoal ou familiar, contar histórias.
piwada - Melhorar ou aperfeiçoar o caráter pessoal.
pòòlò - Armadilhas para animais.
pò - barato.
pòjù - Ser ordinário.
polu - Junto.
pon - Desenhar na água.
ponripon - Grosso, gordo.
pòòkó - Xícara feita da concha do côco.
pooku - Pequena soma.
poripon sigidi - Espírito perigoso, espírito guerreiro.
pupa - Vermelho.
pupo - Muito/s.
putu - Bom, bem.

R

rà - Comprar.
ra - Perecer, morrer, deteriorar.
rá - Rastejar.
ran - Girar.
ràn - Mandar buscar.

rán - Costurar.
ranti - Lembrar.
rárá - Canção.
rárá - De qualquer maneira, não há de que, dependendo do contexto.
rári - Raspar a cabeça, o primeiro passo da iniciação.
ré - Explodir, montar uma armadilha, dependendo do contexto.
rédeède - Sujo, bagunçado.
rémò - Ser atraído por.
rere - Bom, gostoso, amável, gentil.
reti - Esperar, aguardar.
re - Seus.
rè - Cansar.
rèrè - Coisas boas, boa sorte.
réin - Gargalhar.
ri - Ver.
rí - Formalmente.
ríbá - Obediente, respeitoso, responsável.
rikisi - Terreno para construção, mapa, conspiração, dependendo do contexto.
rin - Andar.
rinrin - Sair para um passeio.
rírà - Comprar, ir às compras.
ríràn - Ter visões, ver, enxergar.
riri - Tremer de pavor.
rò - Contar, mediar, pensar, dependendo do contexto.
ró - Vestir roupas femininas, referência ao vestuário feminino.
rojó - Expressar descontentamento.
ronú - Ponderar, considerar.
rorò - Ser feroz.
ro - Mover num fluxo contínuo.
rò - Ser urgente, urgir.
ròjo - Chover.
rójú - Esforçar, exceder.
rora - Ser cuidadoso, ser gentil.
ru - Oferenda.
rúbo - Fazer uma oferenda ás forças da vida.
run - Perecer, morrer.

S (som de ssss)

sà - Tomar remédios.
sá - Secar ao sol, sumir, escapar, dependendo do contexto.
sáà - Estação do ano, determinada época do ano.
sáàbà - Normalmente, usualmente.
Sàaragaá - Deus que molda a Consciência (Orí), significa "O Estranho Lugar Sem Igual".
sálo - Fugir, sair.
sán - Rachar, trincar, estalar, fazer barulho alto.
sàn - Estar bem.
san - Recompensar, pagar.
sánmò - Céu.
sanra Estar acima do peso, obeso.
sanwó - Pagar em dinheiro.
sáré - Correr.
sari - Esfregar remédio na cabeça (raspada), raspar algo.
sè - Cozinhar.
se - Fazer algo.
se ese - Morte de uma mulher grávida.
segi - Talismã na cintura para proteção e fertilidade.
Sègíìrì - Alàgbàjà - Título honorífico do Mensageiro Divino (Èsú).
séhìn - No passado
Sééré - Chocalho usado para invocação do Deus do trovão (Sàngó).
sì - E.
sí - Para.
sibe - Ainda.
síbè - Neste local.
síhín - Para este local.
sílé - Em direção de casa, para casa.
simi ou sinsin - Descansar.
sin - Servir, trabalhar par, enterrar (no sentido de funeral), dependendo do contexto.
sìn - Escoltar, acompanhar.
sinú - Dentro.
so - Amarrar, atar.
sódé - Do lado de fora, fora.
sókè - Acima, em direção a, dependendo do contexto.
so - Vomitar, falar.
sòrò - Conversar.
Suminiwa Ajokeopo Título honorífico do Deus do Ferro (Ògún).
sun - Dormir.

Sùngbèmi - Deus que molda a Consciência (Orí), significando "Esteja Perto de Mim".
sunkún - Chorar.

S (som de X)

sá - Impasse, paralisação, dependendo do contexto.
sà - Pegar.
sàbuku - Desgraçado.
sàjé - A prática de magia associada com viagens astrais dentro da Sociedade Secreta das Mulheres (Iyaami).
sàn - Fluir.
sànbo - Inundação, alagamento.
Sàngó - Deus do Trovão, também conhecido como o Quarto Aláàfin de Oyo.
sánku - Morte prematura.
sansan - Reto, direto, direto para.
sàro - Meditar, pensar.
se - Fazer, causar, ser, criar, dependendo do contexto.
sebi - Supor, suposição.
Ségègé ou sékèké - Lançar a sorte, praticar alguma forma de adivinhação..
segun - Fazer a guerra.
sèké - Mentir.
sèlara - Ser ciumento.
sèléri - Prometer.
selése - Ferir, machucar.
s 'èpè - Trabalhar com feitiços, invocar alguma forma de proteção.
sese - Justo, merecido, correto, justo quando.
Sigidi - Mensageiro dos espíritos guerreiros que protegem uma linhagem familiar particular.
Sigidi Sugudu - O Deus dos Pesadelos.
sigun - Liderar os guerreiros em uma batalha.
sísé - Temer.
sòkoto - Calças.
sorò - Celebrar o festival anual do Deus do Poder da Palavra (Orò).
sòtito - Ter confiança.
só - Assistir.
Sòponnà - Pequena ferida ou o Deus das Feridas Pequenas.
sòwò - Espionar.

T

tà - Vender.
ta - Atirar, sabor apimentado, dependendo do contexto
ta - a - o -réfòn - Caçadores de Búfalos.
tààrà - Direto, reto.
tabi - Ou.
Táíwo - Primeiro a nascer de gêmeos, sejam meninos ou meninas. De acordo com a tradição yorubá, o primeiro gêmeo a nascer é o mais novo.
takú - Recusar.
táláká - Pessoa pobre.
tan - Terminar.
tán - Confiar.
tani - Quem?
tanná - Acender uma lâmpada ou lamparina ou vela.
tápà - Doença causada pela ingestão de comidas doces em excesso, diabetes.
tara - Pedrinha, pequena rocha.
Téfá - Iniciação de Ifá.
te - Estabelecer.
tè - Pressionar, comprimir.
té - Expandir.
téété - Magro.
telé - Seguir.
télè - Já.
temut emu - Arbusto.
tenumó - Enfatizar.
tete ou tètèùpònlá - Erva de Ifá usada como remédio e considerada a mãe de todas as ervas (*Amaranthus candatus* Spinach).
ti - Propriedade.
tì - Empurrar.
tí - Aquele.
tijú - Estar envergonhado, envergonhar.
tìkálára - A si mesmo,.
tìkara - eni - Totalmente seu, Ego.
tile - Igualado.
Ti npojó ikú dà - Título honorífico do Deus do Destino (Òrúnmìlà), significando "O Alterador do dia determinado da Morte".

Tìmì - Irmão do Deus do Trovão (Sàngó).
tímótímó - Pequeno.
tin - Deste modo, desta maneira.
tinrin - Fazer caretas enquanto ri, gargalhar fazendo caras e bocas.
tìnùtìnù - Sinceramente.
titi - Até.
titun - Novo, algo novo, novidade.
tó - Igual, suficiente, palavra usada ao final dos encantamentos de Ifá como um sinal para indicar que a prece está completa e o poder dela foi lançado no astral.
tóbi ode - Caçador.
tò - Aproximar, seguir, acompanhar.
tóóró - Reto, direto.
toro - Requisitar.
tu - Raquete, perder, instrumento agrícula, sózinho, dependendo do contexto.
túkà - Espalhar.
túláàsi - Força, necessidade.
tún - Repetir.
túndé - Renascer.
tutu - Frio.

W

wa - Existir, procurar, dependendo do contexto.
wà - Ser, estar.
wádi - Fazer perguntas.
wàyí - Como as coisas são.
wé - Mudar, torcer, retorcer.
wejeweje - Boas coisas.
wéré - Rapidamente.
were - Jovem.
wípé - Dizer que.
wiri - Vago, indefinido, obscuro.
wo - relaxar, relaxamento.
wó - Qual.
wòran - Assistir.
wodi - Investigar.

wo'gun mérin Os quatro cantos do mundo, as quatro direções (norte, sul, leste, oeste).
wo Abrigo, telheiro, entrar, derramar, dependendo do contexto.
wolé - Entrar.
woléwòdè - Entrar e sair.
won - Então.
wòròkò - Espíritos elementais que trabalham com o deus das Doenças Infecciosas (Babaluaiye) ajudando a disseminar a doença.
wuye - Quieto, silenciosamente.

Y

ya - Partir, separar, desunir.
yà - Virar de lado.
yá - Inundação, enchente.
yakata - Montar com as pernas abertas (em cavalos, bicicletas), estar indeciso, dependendo do contexto.
yalayala - Andorinha, rápido, veloz, dependendo do contexto.
yàn - Escolher.
yanmoti - Semente de gergelim.
yanran - Bom.
Yansan - Mãe da Deusa dos Ventos (Oya).
yara - Sala.
yára Ser rápido.
yàtò - Diferente.
Yemideregbe Título honorífico do/a Deus/a dos Oceanos (Olókun).
Yemò ou Yemòwó - Esposa do deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
yesi - Quem.
Yewa - Deusa do Rio Yewa.
yeye - Mãe, mãezinha.
Yeye Aiye Título honorífico da Deusa da Terra (Onilé), significando "Mãe da Terra".
yebe - Dissipar, desperdiçar.
yewere - Sem valor, imprestável, inútil.
yèyé - Loucura, tolice.
yi - Este.
yibi - Grande, largo, enorme.
yio - Será, futuro, desejo.
yo - Aparecer.

CATERGORIAS OU CLASSIFICAÇÕES DAS FORÇAS ESPIRITUAIS

àasà - Espíritos femininos.
àbikú - Espíritos de crianças que viveram um curto período entre suas reencarnações.
àjínde - Espíritos de pessoas já falecidas (Egún) que falam em seu próprio funeral através de um médium.
agbasà - O espírito de pedras sagradas.
ajobi - Ancestrais de uma mulher, ancestrais matriarcais, ancestrais femininas.
Ajogún - Espíritos destrutivos que trazem a morte, doenças e pobreza. Esses espíritos são geralmente associados com o Espírito do Mensageiro Divino (Esú) e são considerados como um aspecto de equilíbrio dinâmico que ocorre na natureza.
Àríwa - Os espíritos do Norte, espíritos ancestrais.
Aronimoja - Espíritos da floresta, espíritos elementares.
Ayélalà - O espírito coletivo das Mães Ancestrais.
elénìní - Espíritos elementais primitivos que bloqueiam o crescimento humano, geralmente oriundos do medo.
èbora - Deuses da Natureza (Orisás), que dão proteção, o Mensageiro Divino (Esú), o Deus Guardião da Consciência (Òsún), Deus dos Caçadores e Rastreadores (Òsòósi) e o Deus do Ferro (Ògún).
eburu - Espíritos elementais primitivos destrutivos.
eburú - Espírito elemental primitivo que trabalha com o Deus das Doenças Infecciosas (Babaluaiye).
Égún - O espírito do ancestral.
eléré - O espírito de uma criança que more cedo e reencarna com o mesmo destino, ou seja, morrer cedo; o mesmo que àbikú.
emere - Espíritos elementais, primitivos.
Èmí Òrìsà - Deus de uma força da natureza (Orisá).
Guusu - Espírito do Sul, uma referência aos espíritos que trazem uma transformação espiritual.
Ìbamolè - Forças ou Deuses da Natureza (Orisás) que merecem respeito.
Ìgbamole - Cabaça de Luz, referência à polaridade primária da criação no início dos tempos, e uma referência às forças espirituais q trazem luz para o mundo.

ilà Óòrùn - Espíritos do Leste, uma referência aos espíritos da sabedoria.
Ìmólè - Deuses da Natureza (Òrìsà) na sua mais primitiva manifestação como expressões de luz, significa ”Casa da Luz”.
Ìranse - Olórun - Mensageiros da Origem da Criação (Olódùmarè), título honorífico para os Deuses da Natureza (Òrìsà).
Irúnlè - Espíritos de todos os ancestrais (Egun).
Irúnmòle Deuses da Natureza (Òrìsà) que criaram a Terra.
Iwin - O espírito de fantasmas, uma referência aos espíritos dos humanos na Terra.
ìwò Oòrun - Espíritos do Oeste, uma referência aos espíritos da criação.
Olorí - Espíritos que organizam a consciência pessoal, espírito guardião, uma referência ao Orisá associado à personalidade e ao destino da pessoa.
Olose - deus da Natureza, o mesmo que Orisá.
Oluéri - Espíritos dos rios.
Òòsà - Deus ou Força da Natureza (Òrìsà).
Òrìsà - Força espiritual na natureza que guia a evolução através de expressões de sua incomparável forma de consciência.
Òrìsà Ìdílé - Deuses de uma família extensa.
Òrìsà ìlú - Deuses que são guardiões de vilas e cidades. Na cultura Yoruba tradicional cada vila honrava um Orisá em particular.
Òrìsà orí - Deus de consciência pessoal, Orisá guardião.
Òrìsà - Oríle - Deus ou Espírito da Nação.
Osara - Deuses da Natureza, o mesmo que Òrìsà, significa “Aquele que reúne crianças”.
Osi Espíritos dos ancestrais (Egun).
Olokanran - Deuses da Profecia, aqueles que falam do futuro).
wòròkò - Espíritos elementais primitivos que trabalham com o Deus das Doenças Infecciosas, ajudando a disseminar as doenças.

DEUSES E FORÇAS ESPIRITUAIS

Aàjà - Deus do Furacão.
Abanigbele - Deus do fogo,é uma referência à consciência viva que existe dentro de uma chama ardente.
Agayu - Deus do Fogo do Centro da Terra.
Àgbìgbò - Espírito da floresta que causa problemas.

Agemo - Espírito da Floresta cultuado na região de Ijebu na Nigéria.
Àguala - Espírito de Vênus.
Àjàlá - mòpin - Deus que esculpe as cabeças e formas de consciência de cada criança recém nascida.
àjé - Espírito de um pássaro usado pelas mulheres (Iyaami) para invocar poderes usado para abundância e justiça. Esse mesmo poder é usado para consagrar a coroa dos Reis Yorubás. A palavra também é usada como referência a dinheiro e abundância.
Aje Saluga - Deus Elemental da abundância, sagrado para as Mães (Iyaami).
Akódá - Espírito de um dos dois primeiros alunos do Profeta Orunmila.
Alááànú - Deus que ajuda a moldar a consciência antes do nascimento, significa "O Misericordioso".
Alúdùndún Òrun - Espírito guardião do destino pessoal no Reino dos Ancestrais, a fonte do destino pessoal.
Àmòká - Espírito do sol.
Amúsan - Espírito de um dos filhos da Deusa dos Ventos (Oyá).
Apetebi - Espírito da esposa do Deus do Destino (Orunmila).
Àpárí - inú - Deus do eu interior.
Aroni - Espírito da floresta, espírito elemental primitivo, com o corpo de humano e cabeça de cachorro.
Arúku - Deus que transforma e eleva o espírito dos ancestrais.
Àsedá - Espírito de um dos dois primeiros alunos do Profeta Orunmila.
Babaluàiyé - Deus da Superfície da Terra, é o Deus associado às doenças infecciosas que são levadas pelo vento através da terra durantes as épocas secas e quentes.
Dada - O Deus dos Vegetais, também o Guardião das Crianças Recém-nascidas com grandes tufos de cabelo.
Ejufiri - Deus que molda a consciência, o pilar da força interior.
elekeji eni - Duplo Espiritual, o mais alto Eu.
Erinlè - Deus da Música.
Èsú - O Mensageiro Divino, que é também o Divino Trapaceiro e o Divino Impositor.
Èdán - Aspecto masculino da Deusa da Terra (Onilé).
Egbéògbà - Espírito honrado pela Sociedade das Mulheres (Iyaami).
Èlà - O Deus da Pureza, a primeira encarnação do Deus do Destino (Orunmila).

Elédà - Criador, associado ao centro de poder existente entre os olhos (chakra frontal).
Ibeji - Deuses Gêmeos, protetores das crianças gêmeas.
Ìbéta - Espírito dos Trigêmeos.
Ikú - Deus da Morte
Ìpònrí - O Ser Elevado, descrito por Ifá como nosso Duplo Espiritual que vive no Reino dos Ancestrais (Ìkòlè Òrun).
Iponri - O Deus da Natureza (Òrìsà) que rege um indivíduo.
Ìpòrí - O Deus do Dedão do Pé - na cultura tracidional, o dedão do pé é o local onde a consciência individual (Orí) forma um elo com a consciência ancestral (Orí Egún).
Ìràwò alé - A estrela Sirius, refere-se à estrela Sírius em sua forma mítica de canoeiro, nas escrituras de Ifá.
Irépò - Deus da Cooperação.
Korí - Deus Criador da Cabaça do Eu Interior.
Mágbéèmitì - Espírito que molda a consciência.
Odù - O "Espírito do Útero da Criação", também se refere aos versos das escrituras de Ifá e à panela utilizada pelos Sacerdotes de Ifá.
Odùdúà - O mesmo que Odùdúwà.
Odùdúwà - Deus do Caráter Negro, onde o *negro* é uma referência simbólica ao que é invisível, em oposição à Luz. Em algumas regiões da Nigéria, esse Deus é uma Deusa Primal, uma das Deusas da Criação, em Ile Ifè, esse Deus é o Macho Original, Ancestral da Cultura Yorubá.
Odumare - Variação regional do nome Olódùmarè, que é a Origem de Toda Criação. Encontra-se também a variante Eledumare.
Ofere - A Estrela da Manhã, Deusa da Estrela da Manhã.
Ògún - O Deus do Ferro.
Òjìjí - Espírito de sombra, elemental criado pela manifestação física de emoções negativas de uma pessoa.
Òjòntarìgì - Esposa do Deus da Morte (Ikú).
Olódùmarè - Deus da Criação.
Olófin - Deus da Justiça, signiicando literalmente "Dono da Lei".
Olojongbodu - O Espírito da Esposa do Deus da Morte (Ikú).
Olókun - Deus/a dos Oceanos.
Olóore - Deus que modela a cabeça das crianças antes do nascimento.
Olorí - Mérìn - Espírito que protege as cidades, significando literalmente "Espírito com Quatro Cabeças".

Olosa - Deus das Lagoas.
Olumu - O Espírito da Compreensão, do Entendimento.
Olúworíogbó - Deus que faz as cabeças, significa literalmente "Criador das Cabeças na Floresta".
Onílé - Deusa da Terra, significa "A Dona da Terra".
Oòrùn - O Sol, o Espírito do Sol.
Òòsàoko - Protetor das Fazendas.
Opèlé - Esposa do Deus do Destino (Òrúnmìlà).
Orí - O Deus do Consciente, também significa cabeça, no uso comum da palavra.
Òrìsà agbala - Guardião espiritual dos quintais, identificados nas Escrituras de Ifá como o irmão mais novo do Deus da Agricultura (Òrìsà Oko).
Òrisà - bi - Esposa de Orungan.
Òrò - Deus da Floresta, invocado como parte dos Ritos Fúnebres de Ifá.
Osu - Lua, Espírito da Lua, Filha do Deus do Trovão (Sàngó).
Òsùmàrè - Deus do Arco Íris.
Osun - Espírito que proteje a Consciencia Individual.
O'yansa - Mãe da Deusa dos Ventos (Oya), significando literalmente "A Mãe dos Nove Filhos".
Oye - A Deusa do Vento Harmattan, mora nas Montanhas Igeti com o Mensageiro Divino e é o aspecto masculino da Deusa dos Ventos (Oya).
Oba Ìgbàláyé - Espírito da Quatro Estações, significando "Rei da Cabaça da Terra".
Obalùfòn - Deus que protege os artistas.
Oba Oke - Deus das Montanhas.
Obàtálá - Deus das Roupas Brancas.
Obba - Deusa do Rio Oba.
Olórun - Suprema Origem da Vida.
Olósà - Deus das Lagoas.
Oramife - Espírito do Pai do Deus do Trovão (Sàngó).
Òranmiyàn - O Deus da Guerra, considerado Pai do Deus do Trovão (Sàngó) em Ilé Ifè.
Òrò - Espírito do Poder da Palavra.
Òrungan - Filho da Deusa Mãe dos Peixes (Yemoja) e em algumas regiões, o Deus do Fogo do Centro da Terra (Aganju).
Òrúnmìlà - Deus do Destino, o Profeta de Ifá, encarnação do Deus da Pureza (Èlà).
Òrun Òkè - Deus das Montanhas no Reino Invisível dos Imortais.

Òsányìn - Deus das Folhas, Ervas e da Medicina.
Òsóòsì - O Deus dos Caçadores e Rastreadores.
Osun - A Deusa dos Rios, da Fertilidade, da Sensualidade e da Abundância.
Oya - Deusa dos Ventos e do Rio Niger.
Òràányàn - Espírito do primeiro Rei (Oba) de Oyo.
Òràngun - Espírito do neto de Oduduwa.
Poripon Sigidi - Deus dos Combates
Sàaragaá - Deus que molda a Consciência (Orí), significa "O Estranho Lugar Sem Igual".
Sùngbèmi - Deus que molda a Consciência (Orí), significando "Esteja Perto de Mim".
Sàngó - Deus do Trovão, também conhecido como o Quarto Aláàfin de Oyo.
Sigidi - Mensageiro dos espíritos guerreiros que protegem uma linhagem familiar particular.
Sigidi Sugudu - Deus dos Pesadelos.
Sòponnà - Pequena ferida ou o Deus das Feridas Pequenas.
Yemò ou Yemòwó - Esposa do deus das Roupas Brancas (Obàtálá).
Yemòja - Deusa do Rio Ògún, significa literalmente "Mãe cujos filhos são peixes".

TÍTULOS HONORÍFICOS

ÈSÙ

Agongo ogo - "Aquele que carrega o Ogò" (cassetete ou porrete de madeira de formato fálico que simboliza o pênis).
Alajìki - "Aquele que é encaminhado Primeiro" ou "Aquele ao qual nos diriginos primeiro".
Amónisègùn - mápò - "O Remédio Amargo que nos guia até os Imortais" ou "Aquele que tem Medicina Poderosa".
Bara - "Força"
Elégbà - "Deus de Bom Caráter".
Elégára - "Deus Trapaceiro".
Olófín - àpèká - lúù - "Aquele que faz cumprir a Lei" ou "Aquele que faz cumprir a Lei ditada por Olofin".

ÒSÓÒSÌ

Ata - mátàsé - "O Atirador Astuto" ou "O Atirador Certeiro".

Ologarare - "O Mestre de Si Mesmo".
Òrìsà ipapo adun - "Deus das Doces Uniões".

ÒGÚN

Atóónàlórógùn - "Caçador Robusto"
Àwàlàwúlú - "Deus Grosseiro, Rude e Bruto"
Àwònyè Òrìsà - "O Deus Enfurecido"
Lákáyé - "Chefe da Terra"
Olú irin - "Senhor do Aço".
Olumaki - "Senhor da Força"
Oni're - "Chefe ou Rei Chefe da Cidade de Ire"
Os ibiriki - "Aquele que explode de repente".
Òsìn Imole - "Chefe ou Líder dos Espíritos"
Olona - "Senhor ou Dono das Estradas".
Òsìn Imolè - "O Primeiro dentre os Imortais".

OBÀTÁLÁ

A - kè - bí - àlà - "Branco radiante".
Alábalese - "Aquele que prediz o futuro".
Alamorere - "Dono da melhor argila, barro".
Oluorogbo - "Chefe da Medicina da Verdade".
Oluwo Igbo - "Líder Adivinho da Floresta".
Òòsáálá - "Deus da Visão Mística".
Òòsà Ìgbowújìn - "O Espírito que vive na Floresta Distante".
Òrìsà Alase - "Deus com o Poder dos Sonhos".
Òrísálá - "Aquele que cria a Luz"
Òrìsà - og'enia - "Aquele que Possui os Humanos".
Oba - igbó - "Rei da Floresta".
Obalofun - "Rei das Palavras Puras".
Obanla - "Rei da Pureza".
Obàtálá gbingbin iki - "O Grande Espírito do Rei das Roupas Brancas".
Oba - ti - álá - "Rei da Visão".
Òsèèrèmògbò - "Origem das Coisas Boas da Floresta".
Pàkelemò - "A Cabaça da Sabedoria".

OLÓKUN

Àjíbáajé - "O Espírito que acorda pra achar dinheiro."
Oba Omi - "Rei das Águas".

AGANJU

Elekúo - "O Dono da Gruta".

YEMÒJA

Olúgbé - rere - "Aquela que dá coisas boas".

SÀNGÓ

Àrìrà - "Rápido como o relâmpago".
Bámbi - "Renascido Espiritualmente".
Kábiyèsí - Saudação de respeito
Kábíyèsìlè - Saudação de respeito
Olúbambí - "O Criador me ajudou antes de eu ter esta criança".
Olú kòso Àìrá - "O Controlador do Relâmpago".
Olúòrójò - "Rei que não deve Ver a Chuva".
Oluoyo - "Chefe de Oyo".
Obakòso - "Rei de Koso".

OYA

Afefe - jeje - "Furacão".
Aférifélégélégé - "Vento Misterioso".
Àjàláiyé - "Ventos da Terra".
Àjàlórun - "Ventos do Reino dos Ancestrais".
Efufu - lege - lege - "Brisa Gentil"
Iyansan - "Mãe de Nove Crianças".
Olúwèkù - "A Controladora daqueles que usam a Máscara Ancestral".

OSUN

Olodo - "Dona dos Riachos".

OSÁNYÌN

Atoobajayé - "O Protetor Adequado".

BABALUAIYÉ

Asin - mo - l'égbàá - ìyànjú - "O Misterioso Poder que vem de comer inhame".
Obalúaiye - "Rei da Terra Quente" ou "Rei do Calor da Terra".
Omolú - "Filho da Quentura".

ONILE

Ilè Ògéré - "Casa da Perfeição".

Yeye Aiye - "Mãe da Terra".

ÒRÚNMÌLÀ

Àáyán - awo - inú - igbó - "A Árvore é o mistério do interior santificado do Bosque Sagrado".
Agbónire - "Caçador da Boa Sorte".
Agbónìrègún - "Caçador da Medicina da Boa Sorte".
Aje - ju - Oogùn - "Mais forte que os remédios".
A - kò - mò - ó - tán - "Não ter total conhecimento de si mesmo é fracassar".
Amáiyégún - "O Guardião da Medicina na Terra".
Amodídá - "Aquele que corta através da doença".
Amòlà Ifé Owòdáyé - "O Salvador de Ifé nos Primeiros Tempos".
A - sòrò - dayò - "Aquele que tornas as coisas prósperas".
Ibìkejì Èdùmàrè - "Segundo para o Criador" ou "Aquele que Sucede o Criador".
Ifá Olokún - "Adivinho do Mar".
Ká - mò - ó - ka - là - "Aquele que sabe será salvo".
Ló - l'òla - "Senhor ou Mestre do Amanhã".
Ló - l'òní - "Senhor ou Mestre do Presente".
Ló - lòtunla - pèlu - è - "Senhor ou Mestre do Dia Depois de Amanhã".
Obírítí - "A Órbita Imensa".
Olónìímoro - "O Dono da Limpeza".
Olúmmaàmi Òkítíìrí - "O Chefe Conselheiro".
Olùnrin - dúdú - òkè - Ìgèté - "O Homem Negro do Monte Ogeti"
Olúwà - mi - àmò - imò - tán - "Aquele que Mais Pode entender a Origem da Vida".
Onílégangan - ajíkí - "Dono do Espírito do Tambor Tradicional que é saudado primeiro".
Òpè - "A Palmeira". (A palmeira é o símbolo de Ifá no ciclo de nascimento, vida, morte e renascimento).
Òsígbìwa - "Aquele que traz o caminho do Caráter da Mão Direita" ou "Aquele que traz o Bom Caráter".
Ti npojó ikú dà - "O Alterador do dia determinado da Morte".

OLODÙMARÈ

Èkèmí - "Primeira Alma"
Èmi Mimo - "Sopro do Criador" ou "Espírito de toda a Sabedoria".
Oga - ogo - "O Bravo"
Olúwa - "Chefe do Caráter".

Oba Àlórí - "Chefe Onipotente" ou "Deus".
Oba Òrun - "Rei do Reino Invisível dos Imortais"
Obayíya - "O Rei Maior" ou "O Rei Supremo".
Olójó Òní - "O Dono do Dia".

ÒRUN

Ìkòlè Òrun - "O Reino Invisível do Espírito".
Ilé Ifè - A Capital espiritual da Cultura tradicional Yorúbà, também refere-se à Cidade Espiritual no reino dos Ancestrais (Ìkòlè Òrun).
ilogbon - Casa da Sabedoria, morada mística do Deus do Destino (Òrúnmìlà).
Ipò - okú - Lar ancestral da sombra espiritual (ojiji), local onde o espírito dos desencarnados habitam se não obtiverem elevação apropriada.
ìsálú - Òrun - O Reino dos Ancestrais em sua totalidade.
làí - làí - "O Começo dos Tempos".
òde - Òrun - Todo o reino Invisível, lar dos Ancestrais (Egún) e dos Imortais (Òrìsà), além da origem da Criação.
Oríta - A fronteira entre os Reinos Visível e Invisível da Criação.
Òyígíyigì - A Pedra Fundamental da Criação, a Origem da Criação.
Ònòméfà - As 6 direções sagradas, significando as 4 direções principais mais o acima, o abaixo ou o ponto axial.
Òrun - Apadi - Lar da Terra Perturbadora que faz fronteira com a Terra dos Ancestrais.

Referencias bibliográficas

OMIDIRE AYO, Félix. Akogbadun: abc da língua, cultura e civilização iorubanas. Salvador: ed. UFBA: CEAO, 2004.
AKINRÚLÍ, Olúşégun. - Instituto de Arte e Cultura Yorùbá. - Belo Horizonte - MG.
KOLA, ABÍMBÓLA. Yoruba Culture – A Philosophical Account. Iroko Academic Publishers. 2006.
PENNA, Antonio dos Santos – Mérindínlógún kawrí – RJ. 2001 // Èjì Ologbon Àwọn Àmúlù. – RJ. 2006.
BENISTE, José – DICIONÁRIO YORÙBÁ - PORTUGUÊS – Editora: Bertrand Brasil Ltda.
Ẹgbé Ọmọ Yorùbá – Associação dos Filhos de Yorùbá. (informações e matérias).
Professor, Wande Abímbóla Awise Ti Agbaye. Nigéria - Associação dos Filhos de Yorùbá. (Informações e matérias).
Adeyemi Oluwabusuyi – Associação de Pais e Professores (PTA) - Estado de Oyo – Nigéria – África Ocidental. (Informações e matérias).
Rufus Adewale – Professor da Faculdade Federal de Educação Especial – Estado de Oyo– Nigéria – África Ocidental. (Informações e matérias).
ADESOJÍ, Michel Ademola - Professor – Professor de História e Costumes da Cultura do povo Yorùbá.